



KOSYNIER

NASZA ZIEMIA POŁANIECKA



BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY • NR 1 (16) • STYCZEŃ 2018 • ISSN 2451-2788

NOWY, KOMFORTOWY POJAZD WJECHAŁ PRZED BUDYNEK WTZ – Z MYŚLĄ O BEZPIECZNEJ DRODZE DLA PODOPIECZNYCH PLACÓWKI

Gmina Połaniec pozyskała środki na realizację zadania pn. „Dostawa autobusu 19 osobowego (18+1) przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych z możliwością przewożenia 1 osoby na wózku inwalidzkim w ramach projektu pn.: „Zmniejszenie barier transportowych na rzecz uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniecu poprzez zakup pojazdu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych” w ramach projektu dotyczącego obszaru D „Programu wyrównywania różnic między regionami III” – w 2017 roku współfinansowanego ze środków PFRON”.



Potrzeba zakupu pojazdu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych z terenu Miasta i Gminy Połaniec jest nieodzowna w procesie prawidłowego funkcjonowania Warsztatu Terapii Zajęciowej i wynika z dużej liczby osób

niepełnosprawnych uczestniczących w zajęciach – obecnie łączna liczba uczestników WTZ to 49 osób, z czego 33 osoby to osoby, którym zapewniony jest codzienny dowóz, a 4 osoby poruszają się na wózkach inwalidzkich.

Czytaj ► str. 14

Wspomnienia z 26. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Połaniecu....

...JAK ZWYKLE BYŁO PIĘKNIE, BARDZO GORĄCO I PRZYJAŹNIE



Pomaganie stało się czymś oczywistym; nauczyło nas rozglądania się naokoło, wspierania potrzebujących i inicjatyw charytatywnych. To właśnie m.in. nasza postawa, która poprzez takie zbiórki jak WOŚP pozwala skutecznie przeciwdziałać różnym brakom i niedostatom. Tym razem graliśmy na rzecz noworodków i oddziałów położniczo – noworodkowych I stopnia. A graliśmy absolutnie wyjątkowo.

Czytaj ► str. 8

Pełna gotowość uczniów Gimnazjum przed wylotem do Bangkoku!

Po znakomitym wyniku na Międzynarodowej Warszawskiej Wystawie Wynalazków IWIS 2017, gdzie uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej (klasy gimnazjalne) zdobyli złoty medal oraz dwa wyróżnienia, przyszła kolej na wyjazd do Bangkoku na Wystawę Bangkok International Intellectual Property, Invention, Innovation and Technology Exposition – IPITEX 2018.

Liderami innowacyjnych prac i osobami, które wyjadą do Tajlandii są Krzysztof Wójcik oraz Krystian Zysk. Uczniowie, którzy brali udział w nowatorskich pracach lub wspomagali projekt to: Sebastian Papaj, Adam Śledź, Artur Bugaj.

Czytaj ► str. 16

BUDYNEK BANKU W ROZBIÓRCIE – W JEGO MIEJSCE POWSTANIE BUDYNEK HANDLOWO – USŁUGOWY

Przy ulicy Czarnieckiego w Połaniecu do niedawna widzieliśmy budynek po banku. Obecnie trwa rozbiórka obiektu, ale w jego miejsce ma powstać nowy budynek o charakterze handlowo – usługowym wraz z niezbędnymi urządzeniami infrastruktury technicznej.

KONCEPCJA NOWEGO OBIEKTU



RADA MIEJSKA W POŁAŃCU PRACA I ZAANGAŻOWANIE DLA DOBRA „MAŁEJ OJCZYZNY”, DLA DOBRA JEJ MIESZKAŃCÓW

→ SESJA RADY MIEJSKIEJ 14 GRUDNIA 2017 ROK

Ważne decyzje mające ogromny wpływ na życie mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec zapadły 14 grudnia 2017 roku. W obecności Burmistrza Miasta i Gminy, prezesów, dyrektorów, kierowników jednostek gminnych, kierowników referatów i pracowników Urzędu Miasta i Gminy, przedstawicieli jednostek pomocniczych oraz mieszkańców powitanych przez Przewodniczącego Rady Miejskiej uchwalono największy budżet w historii MIASTA I GMINY POŁANIEC - BUDŻET NA 2018 ROK. Czternastoosobowy skład Rady Miejskiej rozpoczął podjęcie uchwał po uprzednim stwierdzeniu kworum przez Przewodniczącego Rady Miejskiej, przyjęciu przez Radę Miejską porządku obrad oraz protokołu z poprzedniego posiedzenia.

Zanim jednak doszło do przyjęcia jednej z najważniejszych uchwał podejmowanych w ciągu roku, Rada Miejska Uchwałą Nr LII/321/2017 uchwaliła Wieloletnią Prognozę Finansową Miasta i Gminy Połaniec na lata 2018–2022. Wieloletnia Prognoza Finansowa została sporządzona w trybie określonym ustawą o finansach publicznych. Prognoza została sporządzona w perspektywie do 2022 roku. **Prognoza na rok 2018 w odniesieniu do: podatków i opłat lokalnych:** uwzględnia aktualną bazę podatkową oraz planowaną do utworzenia na bazie zbywanych nieruchomości, stan majątku; **zakłada**, iż grupa podatków i opłat lokalnych w roku 2018 wyniesie 37 363 674 zł, w roku 2019 wyniesie 30 258 460 zł, w roku 2020 wyniesie 31 508 284 zł, zaś w 2021 roku wyniesie 31 980 908 zł, w 2022 roku wyniesie 32 291 825 zł.; **udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych:** udział w podatku dochodowym od osób fizycznych na 2018 rok: 9 312 429 zł, w roku 2019 zakłada się na poziomie 8 100 000 zł, w roku 2020 na poziomie 8 251 481 zł, w 2021 roku na poziomie 8 375 250 zł, w roku 2022 na poziomie 8 459 005 zł; **udziałów w podatku dochodowym od osób prawnych:** udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa w 2018 roku zakłada się na poziomie 1 041 808,20 zł, natomiast w latach 2019 – 2020 zakłada się na poziomie 1 100 000 zł, w roku 2021 zakłada się na poziomie 1 116 500, a w roku 2022 na poziomie 1 127 665 zł. **subwencji ogólnej:** uwzględnia kwoty, w roku: 2018 – 9 275 038 zł, w roku 2019 zakłada się 8 704 472 zł, w roku 2020 zakłada się 8 660 949 zł, w roku 2021 zakłada się 8 790 863 zł, w roku 2022 zakłada się 8 878 771 zł. **dotacji celowych:** uwzględnia na rok 2018 kwoty: 13 424 996 zł, w roku 2019 zakłada się

na poziomie 12 476 856 zł, w roku 2020 wzrasta o 3,9%, w roku 2021 wzrasta o 1,5% natomiast w roku 2022 wzrasta o 1%; **dochody z majątku gminy:** zakłada się zbycie nieruchomości w 2018 roku na poziomie 5 067 226 zł, zaś w latach 2019 – 2022 na poziomie około 50 000 zł. **Długoterminowa prognoza wydatków uwzględnia:** wykonanie wydatków w budżetach lat przeszłych, a w szczególności 2017 roku, zachowanie dotychczasowej struktury poszczególnych kategorii wydatków, utrzymanie dotychczas funkcjonującej sieci jednostek organizacyjnych gminy, zabezpieczenie wydatków na obsługę długu, **Źródłami finansowania inwestycji będą:** Środki własne, Bezzwrotne środki, w tym środki unijne. W okresie prognozowanym nie planuje się udzielać poręczeń. W WPF przedstawione zostały skutki udzielonych poręczeń dla Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Połancu na łączną kwotę 4 184 108 zł oraz dla Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi Sp. z o.o. w Rzędowie na łączną kwotę 1 030 980 zł.

*** UCHWAŁĄ NR LII/322/2017 UCHWALONO BUDŻET NA 2018 ROK

DOCHODY GMINY POŁANIEC NA 2018 ROK – KWOTA 96 809 078,40 zł

w tym dochody bieżące 78 934 670,40 zł oraz dochody majątkowe 17 874 408 zł.

Planowane do pozyskania środki z Unii Europejskiej na zadania inwestycyjne to kwota 12 807 182 zł.

Planowane do pozyskania środki z Unii Europejskiej na zadania bieżące to kwota 3 514 790,20 zł.

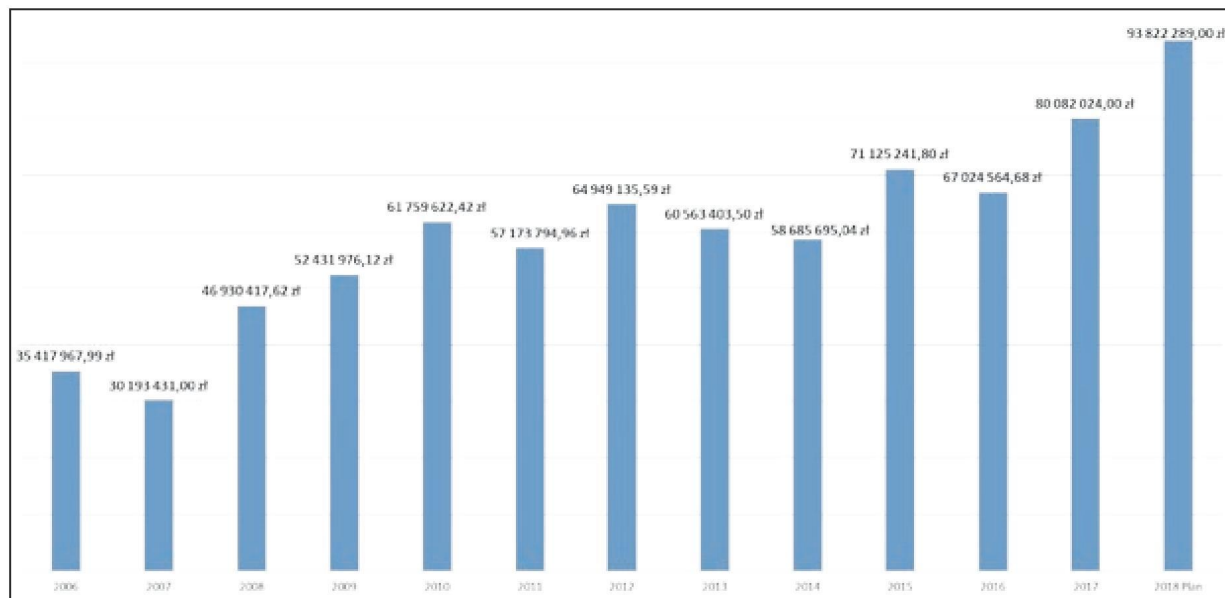
WYDATKI GMINY POŁANIEC NA 2018 ROK – KWOTA 93 822 389 zł

Gmina Połaniec stwarza duże możliwości dla społeczności połanieckiej i regionu, co pokazuje szereg realizowanych inwestycji i działań nakierowanych na rozwój w każdej dziedzinie życia. Dzieje się tak również dzięki wspaniałej współpracy na wszystkich szczeblach samorządu, dzięki czemu zamierzone plany gmina realizuje przy pomocy pozyskanych środków finansowych. Rok 2018 to kontynuacja dynamicznego rozwoju gminy, stwarzania dla mieszkańców wspaniałej perspektywy na kolejne lata. **Największy budżet w historii Połancu**, jak podkreślali sami radni przy jego uchwaleniu na posiedzeniu Rady Miejskiej to wynik zaplanowanych bądź w trakcie realizacji inwestycji – istotnych i wyczerkiwanych przez mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec.

By zobrazować dynamikę działań i wbudowanych w infrastrukturę środków finansowych, warto zapoznać się z wydatkami budżetowymi z lat 2006 – 2018.

I Projekt: „Aktywna integracja społeczno - zawodowa mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec zagrożonych wykluczeniem społecznym” re-

Cel realizacji projektu: Wzrost aktywności społecznej i zawodowej mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec. W ramach projektu 60 jego uczest-



93 822 289 zł - to kwota, którą samorząd zaplanował na realizację na 2018 rok, w tym ujęte są zadania bieżące i majątkowe

NA WYDATKI BIEŻĄCE ZAPLANOWANO KWOTĘ 59 846 059 ZŁ.

Wydatki bieżące dotyczą:

Oświaty i wychowania, na które składają się przede wszystkim wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach oświatowych i wychowawczych, koszty utrzymania budynków, zakup usług i materiałów, dowozy uczniów, stypendia za wyniki w nauce, działalność Samorządowego Centrum Usług Wspólnych.	19 482 565zł
Pomocy społecznej, która m.in. polega na wypłacie świadczeń wychowawczych i rodzinnych, zasiłków stałych, dodatków mieszkaniowych, realizacja programu dożywiania, działalność OPS, funkcjonowanie Środowiskowego Domu Samopomocy, opłaty za osoby przebywające w domach opieki społecznej, dofinansowanie działalności Warsztatu Terapii Zajęciowej.	20 221 733zł
Gospodarki komunalnej, m.in. dopłaty do cen ścieków, opłata za wywóz i zagospodarowanie odpadów komunalnych, oczyszczanie miasta i sołectw, utrzymanie zieleni, oświetlenie uliczne, nadwyżka odprowadzana do WFOŚiGW wpływów z opłat za korzystanie ze środowiska.	5 494 000zł
Kultury – finansowanie działalności CKiSz, Biblioteki Publicznej, stypendia kulturalne, działalność Towarzystwa Kościuszkowskiego.	1 859 000zł
Sportu – finansowanie w zakresie Ośrodka Sportu i Rekreacji, dofinansowanie działalności klubów sportowych, stypendia oraz nagrody za osiągnięte wyniki w sporcie	2 225 630zł
Administracji – koszty funkcjonowania urzędu, wynagrodzenia osób zatrudnionych, zakup usług i materiałów, promocje gminy, opłaty składki członkowskie, diety i prowizje dla sołtysów, funkcjonowanie Rady Miejskiej, zakup usług i materiałów na potrzeby grupy interwencyjnej	4 853 264zł
Bezpieczeństwa publicznego – koszty funkcjonowania Ochotniczych Straży Pożarnych, monitoring miejski oraz obowiązkowa rezerwa na zarządzanie kryzysowe.	616 228zł
Pozostałe wydatki dotyczą dopłaty do cen wody, bieżącego utrzymania dróg gminnych, planów zagospodarowania przestrzennego, kosztów informatyzacji urzędu, obsługi długu, poręczeń dla PGK oraz Spółki Gospodarowania Odpadami Komunalnymi w Rzędowie, programów zdrowotnych.	3 347 124zł
Część równoważąca subwencji ogólnej, tzw. Janosikowe	1 746 515zł

Znaczące kwoty wydatkowane dotyczą trzech realizowanych w gminie Połaniec projektów, na które pozyskano środki z Urzędu Marszałkowskiego.

alizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Połancu.

Okres realizacji projektu: luty 2017 r. – maj 2018 r.

Środki pozyskane na realizację projektu: 1 671 833,20 pozyskano z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu

ników otrzyma wsparcie poprzez możliwość odbycia stażu, 2 osoby są zatrudnione jako kadra projektu.

II Projekt: „Aktywna integracja społeczno-zawodowa mieszkańców Gminy Połaniec zagrożonych wykluczeniem społecznym” realizowany przez Urząd Miasta i Gminy w Połancu.

Okres realizacji projektu: marzec 2017 r. – sierpień 2018 r.

Na realizację projektu pozyskano: 3 978 008,55 zł z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014–2020.

Wkład własny: 710 400 zł
Wartość projektu: 4 688 408,55 zł
Cel realizacji projektu: podniesienie poziomu aktywności społecznej i zawodowej oraz zdolności do zatrudnienia. W ramach projektu 140 jego uczestników otrzymało wsparcie poprzez możliwość odbycia stażu, 2 osoby są zatrudnione jako kadra projektu.

III Projekt: „Rozwój wysokiej jakości usług społecznych w Gminie Połaniec- wsparcie dla usług asystenckich i opiekuńczych” realizowany przez Urząd Miasta i Gminy w Połancu

Okres realizacji projektu: sierpień 2017r. – lipiec 2019r.

Na realizację projektu pozyskano: 2 906 146 zł z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014–2020.

Wkład własny: 238 000 zł
Wartość projektu: 3 144 146 zł
Grupa docelowa projektu: Osoby niepełnosprawne i niesamodzielne, za-

grożone ubóstwem lub wykluczeniem społecznym: 100 osób niesamodzielnych i niepełnosprawnych. W ramach projektu pracę otrzyma 30 osób: w tym asystenci, 15 opiekunów osób niesamodzielnych i 15 opiekunów osób niepełnosprawnych oraz 3 osoby zatrudnione jako kadra projektu.

WARTOŚĆ TRZECH PROJEKTÓW:
9 819 027,75 ZŁ
ŁĄCZNA KWOTA POZYSKANA NA PROJEKTY: 8 555 987,75 ZŁ
NA WYDATKI MAJĄTKOWE ZAPLANOWANO ŚRODKI W WYSOKOŚCI 33 976 230 zł.

1. **Rozbudowa pływalni** to nowoczesna oferta dla mieszkańców oraz gości. Inwestycja, która zakłada nadbudowę części zakrytej o nowe atrakcje basenowe, jak również kompleks basenów zewnętrznych. Siłownię, sauny, sale fitness, patio wypoczynkowe – to jedne z wielu atrakcji rekreacyjno – sportowych, które już od 15 lipca 2018 roku będzie oferowało nowoczesne Centrum Basenowo – Rekreacyjne w Połańcu. To długo oczekiwana inwestycja, której przewidywana wartość wynosi **22 678 916 zł**. W 2018 roku zaplanowano na realizację przedsięwzięcia środki w wysokości **14 351 996 zł**.
2. **Remont pomieszczeń Warsztatów Terapii Zajęciowej i Adaptacja Pomieszczeń** to przedsięwzięcie, o którego realizację samorząd czyni nieustanne starania. Duża i bardzo ważna inwestycja, dzięki której uczestnicy WTZ będą mieli stworzone jeszcze lepsze warunki do funkcjonowania i rozwoju. Wg wstępnych założeń projektowych, zaplanowany koszt inwestycji wynosi **4 009 977,00 zł**. Kwota **3 410 562,15 zł** to środki, które Gmina pozyskała na ten cel z Urzędu Marszałkowskiego (Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego – Działanie: 7.3., Infrastruktura Społeczna i Zdrowotna). **W chwili obecnej gmina czyni starania otrzymania nieruchomości od elektrowni w celu realizacji zadania. Wkład własny gminy w zakres projektu zakresu kwalifikowalnego wynosi 601 863,91 zł. W przypadku konieczności realizacji technologicznego układu wody pitnej koszty własne mogą ulec zwiększeniu. Pozyskane na ten cel środki finansowe z zewnątrz to kwota 114 841 106 zł.**
3. Dzięki pozyskaniom środkom, wkład własny gminy przy realizacji tego istotnego zadania wyniesie **601 863,91 zł**.
4. **Wzrost wykorzystania odnawialnych źródeł energii na terenie gmin partnerskich Połańca, Oleśnicy i Łubnic** to projekt, którego liderem jest gmina Połaniec. Złożony wniosek na kwotę **5 609 203,47 zł** jest obecnie na etapie oceny. Projekt będzie realizowany po uzyskaniu dofinansowania. Środki unijne są możliwe do pozyskania z Urzędu Marszałkowskiego (Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego.) W kwocie **5 609 203,47 zł** uwzględniono wkład własny gminy Oleśnica i Łubnice, który nie jest uwzględniony w uchwale budżetowej gminy Połaniec. Wkład własny Gminy Połaniec to: **1 212 213,92 zł**,



- dotacja dla Gminy Połaniec w przypadku pozytywnej oceny wniosku – **1 375 392,60 zł**. Projekt przewiduje wdrożenie 236 szt. solarnych systemów grzewczych i 189 szt. instalacji fotowoltaicznych do produkcji energii elektrycznej w Gminie Połaniec, Oleśnica i Łubnice.
- GMINA POŁANIEC: 109 inst. fotowoltaicznych (**1 008 097,80 zł**), 69 inst. kolektorów słonecznych (**367 294,80 zł**)
- GMINA OLEŚNICA: 36 inst. fotowoltaicznych (**316 371,60 zł**), 85 inst. kolektorów słonecznych (**443 574,00 zł**)
- GMINA ŁUBNICE: 44 inst. fotowoltaicznych (**418 221,60 zł**), 82 inst. kolektorów słonecznych (**441 723,60 zł**)
5. **Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy Połaniec.** Przebudowa i modernizacja Szkoły Podstawowej w Zrębinie i budynku Urzędu Miasta i Gminy przyczyni się do poprawy warunków użytkowania w obu budynkach. Ponadto przeprowadzone prace w rezultacie doprowadzą do niższych kosztów eksploatacji. Środki unijne możliwe do pozyskania z Urzędu Marszałkowskiego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego – Działanie „Poprawa efektywności energetycznej z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w sektorze publicznym i mieszkaniowym”. Do oceny wniosku gmina złożyła kolejne niezbędne dokumenty. Wniosek opiewa na kwotę: **3 438 250 zł**, w tym dofinansowanie możliwe do pozyskania dla gminy Połaniec wynosi **2 816 543,21 zł**.
6. **Podniesienie jakości kształcenia poprzez poprawę warunków infrastruktury edukacyjnej** to projekt dzięki któremu w Szkole Podstawowej w Połańcu zostanie zakupionych 63 zestawów komputerowych z oprogramowaniem, przebudowana sieć teleinformatyczna; wybudowany edukacyjny obiekt botaniczny wraz z wyposażeniem. Będzie możliwe również doposażenie pracowni matematycznej, fizycznej, chemicznej, biologicznej i geograficznej. W Zespole Placówek Oświatowych w Ruszycz poddane modernizacji zostanie oświetlenie wraz z instalacjami zasilającymi. Zostaną zakupione zestawy komputerowe wraz z oprogramowaniem, wyposażona pracownia języka angielskiego. Doposażone zostaną również: pracownia biologiczna i chemiczna. Środki unijne możliwe do pozyskania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego – Działanie, „Rozwój infrastruktury edukacyjnej i szkoleniowej”.

- Łączna wartość całego projektu: **2 712 407 zł**, z tego dofinansowanie w wysokości **2 001 232,83 zł**.
7. **Rozbudowa budynku przychodni zdrowia** to zadanie, którego realizacja przyczyni się do poprawy sytuacji w zakresie usług medycznych. Miasto i Gmina Połaniec wykonało już w tym zakresie dokumentację techniczną z pozwoleniem na budowę. Założeniem jest pozyskanie środków zewnętrznych na ten cel. W przypadku braku odpowiedniego programu, w ramach którego będzie możliwość zrealizować tak ważną dla mieszkańców inwestycję, z uwagi na potrzeby, zadanie zostanie wykonane ze środków własnych gminy. Środki zaplanowane na inwestycję w wysokości **1 658 577 zł** zakładają pewien etap budowy i jego zakończenie 2019 w roku. Ze wstępnych wartości kosztorysowych wynika, że budowa wyniesie ponad **4 000 000 zł**, należy brać również pod uwagę koszt wyposażenia – wstępnie zaplanowany na ponad **600 000 zł**.
8. **Poprawa jakości systemów wczesnego reagowania i ratownictwa w Gminie Połaniec**, to projekt z Urzędu Marszałkowskiego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego, którego wartość wynosi **905 162 zł**. Przedsięwzięcie dotyczy głównie zakupu samochodu ratowniczo – gaśniczego oraz dodatkowego sprzętu i wyposażenia specjalistycznego w celu usprawnienia akcji ratowniczych.
9. **Budowa instalacji fotowoltaicznych na terenie Powiatu Staszowskiego i Gminy Połaniec.** Środki unijne w wysokości **213 949,15 zł** na to zadanie są możliwe do pozyskania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego – Działanie „Wytwarzanie i dystrybucja energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych”. Gmina złożyła wniosek, zaplanowano w budżecie na rok **825 000 zł**. Obecnie trwają oczekiwania na ocenę wniosku i rozstrzygnięcie. W przypadku pozytywnej oceny i możliwości realizacji projektu, na poszczególnych budynkach zostaną zamontowane instalacje fotowoltaiczne:
- Publiczna Szkoła Podstawowa w Połańcu – 122 szt. paneli o mocy maksymalnej 275 W każdy (razem 33 550 W). Koszt: **158 536,18 zł**;
 - Przychodnia Zdrowia w Połańcu – 24 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (razem 6 600 W). Koszt: **38 792,33 zł**;
 - Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu – 80 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (razem 22 000 W). Koszt – **104 408,30 zł**;

- Budynek Świetlicy Środowiskowej w Połańcu – 27 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (razem 7 425 W). Koszt: **42 576,15 zł**;
 - Zespół Placówek Oświatowych w Ruszycz – 48 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (razem 13 200 W). Koszt: **66 383,84 zł**;
 - Publiczne Przedszkole w Połańcu – 80 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (razem 22 000 W). Koszt: **105 033,14 zł**;
 - Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu – 20 szt. paneli o mocy maksymalnej 275W każdy (5 500 W). Koszt: **32 514,80 zł**.
10. **Rewitalizacja Połańca** – na to działanie został złożony wniosek do Urzędu Marszałkowskiego – jest w trakcie oceny merytorycznej – technicznej. Wartość projektu – **5 000 520,68 zł (wkład własny – 1 000 674,87 zł)** Projekt realizowany w partnerstwie z CKiSZ w Połańcu i przedstawicielem sektora gospodarczego (przedsiębiorcą). W budżecie zaplanowano na realizację przedsięwzięcia 630 000 zł. W ramach projektu możliwa będzie:
- modernizacja, przebudowa i adaptacja pomieszczeń w budynku CKiSZ – adaptacja piwnic budynku pod działalność kulturalną, w tym sala tańca, sala do zajęć instrumentalnych;
 - adaptacja budynku przy ul. Staszowskiej po byłej spółdzielni inwalidów na Centrum Inicjatyw/ Aktywności Obywatelskich;
 - modernizacja małego placu targowego przy ul. Czarnieckiego;
 - wymiana lamp na energooszczędne i budowa oświetlenia ulicznego;
 - renowacja zniszczonej kapliczki przy ul. Staszowskiej;
- W ramach projektu zostaną zakupione cztery nowe kamery. Miejsca nowych kamer: Kopiec Kościuszki w pobliżu parkingu, krzyżówka przed Kościołem św. Marcina, ul. Witosa, ul. Madalińskiego, ul. Kościuszki, ul. Batalionów Chłopskich. Modernizacja istniejących punktów monitorowania: ul. Czarnieckiego, ul. Kołłątaja, ul. Kilińskiego i Kosynierów, ul. Witosa (basen, pizzeria), Plac Uniwersału Połanieckiego, stałe kamery na Placu Uniwersału Połanieckiego. Inne planowane miejsca monitorowania: rondo koło stacji

- ORLEN (ul. Osiecka, ul. Wyzwolenia), umieszczenie ruchomej mobilnej kamery na ul. Widokowej – skarpa wiślana, ul. Żapniowska (skrzyżowanie z Lipową) kamera stała, Osiedle Północ przy świetlicy osiedlowej, skrzyżowanie ul. Lipowej z Ruszczańską (wjazd do garaży).
11. **Budowa siłowni zewnętrznych, placów zabaw i boisk na terenie Gminy Połaniec.** Projekt realizowany przez gminę przy pomocy dwóch stowarzyszeń, które pozyskały środki na ten cel: „Towarzystwo Kościuszkowskie w Połańcu”: 156 986 zł i Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Bez Granic”: **198 174 zł**. Na ten cel zostało w budżecie gminy zaplanowane na 2018 rok – **530 000 zł**. Rozszerzenie oferty rekreacyjno – sportowej poprzez budowę siłowni zewnętrznych, boisk i placów zabaw na terenie Gminy Połaniec to wspaniała informacja dla mieszkańców w każdym wieku, zwolenników aktywnego spędzania czasu, preferujących zdrowy styl życia poprzez uprawianie sportu. Dzięki staraniom o środki finansowe, po 3 dodatkowe urządzenia siłowni zewnętrznych zostanie wbudowanych na ul. Kościuszki w Połańcu, Os. Północ, Os. Południe, Ruszycz, Zdzieciach Starych, Zdzieciach Nowych, Ruszycz Kępie, Kamieńcu, Rudnikach, Okrągłej, Rybitwach (również aliantka drewniana), Maśniku, Zrębinie, Wymysłowie, Brzozowej, Łęgu, Winnicy, Tursku Małym, 1 urządzenie w Kraśniku. Powstaną również dodatkowe obiekty sportowe: boisko do piłki nożnej i koszykówki oraz plac zabaw w Ruszycz – Przychody, plac zabaw przy świetlicy wiejskiej w Ruszycz. Zmodernizowany zostanie plac zabaw przy szkole. Boisko do piłki nożnej i koszykówki powstanie również w Łęgu.
12. **Zakup gruntów przez Miasto i Gminę Połaniec** realizowany jest od wielu lat. Są to działania nakierowane perspektywicznym myśleniem o przyszłości mieszkańców Miasta i Gminy Połaniec i stwarzaniem jak najlepszych warunków dla potencjalnych inwestorów w celu rozpoczęcia przez nich działalności, a tym samym stworzenia nowych miejsc pracy.

Działania w zakresie zakupu gruntów w latach 2006 – 2007 przedstawia poniższa tabela:

ROK	Nabyto grunty o powierzchni /ha/	Wartość nabywanych gruntów /zł/	Zbyto grunty o powierzchni /ha/	Wartość zbywanych gruntów /zł/
2006	17,4303	514 134,00	1,0868	54 340,00
2007	34,8005	1401608,23	1,7380	86 900,00
2008	17,4879	596 909,54	2,3886	119 330,00
2009	12,1695	150 128,00	1,3648	7 705,00
2010	18,3817	817 917,30	6,7254	336 270,00
2011	79,8710	3 622 189,64	10,7602	445 658,48
2012	37,1391	3 844 360,00	2,1304	59 181,63
2013	15,6739	1 465 235,12	0,9085	35 180,79
2014	12,3468	1 116 222,00	1,2159	68 036,70
2015	41,8095	3 094 275,75	0,5500	36 956,67
2016	41,1100	2 493 590,97	1,3417	81 295,76
2017	16,0109	942 727,40	0,6781	22 852,73
Razem:	344,2311	20 059 297,95	30,8884	1 353 707,76

Na rok 2018 na zakup gruntów wstępnie zaplanowano kwotę 500 000 zł. Założona kwota dotyczy planów wykupienia brakującej części gruntów niezbędnych do realizacji bardzo dużych przedsięwzięć, które są zaplanowane do realizacji i będą konsultowane z mieszkańcami: BUDOWY CAŁODOBOWEGO DOMU DLA OSÓB STARSZYCH oraz BUDOWY HALI SPORTOWEJ. W powyższej zaplanowanej kwocie są również zawarte środki na wykup części obszarów w kompleksie przemysłowym Rudniki – strefa E.

- 13. Rozwój wysokiej jakości usług społecznych w Gminie Połaniec** to projekt, którego celem głównym jest pomoc osobom niesamodzielnym oraz niepełnosprawnym poprzez przydzielenie im opiekunów lub asystentów osobistych oraz likwidacja barier architektonicznych w miejscu zamieszkania, zakup sprzętu wspomagającego. Projekt realizowany od sierpnia 2017 r. do lipca 2019 r. Kwota dofinansowania: 2 906 146 zł. Wkład własny: 238 000 zł. Cała wartość projektu: 3 144 146 zł. W budżecie w wydatkach majątkowych założono na rok 2018 kwotę 69 500 zł. W projekcie udział weźmie 100 osób niesamodzielnych i niepełnosprawnych. Uczestnicy mogą liczyć na wsparcie w postaci: kompleksowych usług asystenckich świadczonych przez 15 asystentów osobistych osób niepełnosprawnych, kompleksowych usług opiekuńczych świadczonych przez 15 opiekunów osób niesamodzielnych, zakupu sprzętu rehabilitacyjnego i wspomagającego. W zakresie jest również wykonanie podjazdów dla osób niepełnosprawnych. Ponadto 3 osoby otrzymały jako kadra projektu.
- 14. Projekt budowlany na wykonanie dróg gminnych w Winnicy** – zaplanowano 107 010 zł
- 15. Projekt budowlany na wykonanie drogi gminnej Połaniec – Rudniki** – zaplanowano 79 950 zł
- 16. Zakup pianina do Szkoły Podstawowej w Połańcu** – 5 000 zł

Dla zobrazowania skali inwestycji i remontów przeprowadzonych w gminie Połaniec przedstawiamy Państwu poniższe dane:

Na INWESTYCJE i REMONTY w latach 2007 – 2018 przeznaczono środki w wysokości 277 895 127 zł. Pozyskane na ten cel środki finansowe – 114 841 106 zł.

Rada Miejska w Połańcu w dniu 26 października 2017 roku, podjęła uchwałę Nr XLIX/306/2017 w sprawie zaciągnięcia kredytu. Na mocy uchwały zaciągnięto kredyt w wysokości 8 000 000 zł na sfinansowanie realizowanych zadań inwestycyjnych oraz spłatę zobowiązań z tytułu wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek. Gmina na kwartał spłaca 400 000 zł kredytu, w związku z tym planuje się, że na koniec 2018 roku zadłużenie to będzie wynosiło 6 400 000 zł.

Uchwałą Nr LIII/323/2017 dokonano zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2017 – 2022, które polegały na: zmniejszeniu dochodów ogółem na 2017 rok o kwotę 5 437 583 zł, z tego dochody majątkowe zmniejszono o kwotę 2 663 905 zł, natomiast dochody bieżące zmniejszono o kwotę 2 773 678 zł. Zmniejszeniu

wydatków ogółem na 2017 rok o kwotę 5 437 583 zł, z tego wydatki majątkowe zmniejszono o kwotę 4 716 406 zł, natomiast wydatki bieżące zmniejszono o kwotę 721 177 zł. W wykazie przedsięwzięć – w przedsięwzięciu Remont pomieszczeń Warsztatów Terapii Zajęciowej i adaptacja budynku z przeznaczeniem na działalność WTZ w Połańcu zmniejszono limit w roku 2017 o kwotę 150 000 zł, o tą samą kwotę zwiększono limit w roku 2018. W przedsięwzięciu: Podniesienie jakości kształcenia poprzez poprawę warunków infrastruktury edukacyjnej wraz z zakupem niezbędnego wyposażenia w placówkach oświatowych na terenie gminy Połaniec zwiększono łączne nakłady o kwotę 2 001 232 zł, z tego limit w 2017 roku zmniejszono o kwotę 497 401 zł, natomiast limit w roku 2018 zwiększono o kwotę 2 498 633 zł. W przedsięwzięciu: Rozbudowa pływalni zmniejszono limit w 2017 roku o kwotę 250 000 zł.

Uchwałą Nr LII/324/2017 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 14 grudnia 2017 roku w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2017 rok zmniejszono dochody o kwotę 5 437 583 zł, o tą samą kwotę zmniejszyły się wydatki.

Uchwałą Nr LII/325/2017 w sprawie ustalenia wykazu wydatków budżetowych, które w roku 2017 nie wygasają z upływem roku budżetowego wynika z niezrealizowania zadań z upływem roku budżetowego i potrzeby ustanowienia wydatków niewygasających. Termin dokonania wydatku to 30 czerwca 2018 roku.

Wykaz planowanych wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2017

Remont chodników na terenie Połańca	248 000 zł
Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej	84 870 zł
Wykonanie przeglądu i czyszczenie pieców gazowych w budynkach będących własnością Miasta i Gminy Połaniec	4 500 zł
Adaptacja budynku przy ul. Staszowskiej w Połańcu	12 500 zł
Poprawa bezpieczeństwa w ruchu drogowym poprzez modernizację przejść dla pieszych w Mieście i Gminie Połaniec	42 008 zł
Zakup i montaż interaktywnej pomocy dydaktycznej dla SPP	11 500 zł
Doradztwo w przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowań o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę energii elektrycznej dla Miasta i Gminy Połaniec	2 300 zł
Opracowanie dokumentacji projektowej na zagospodarowanie terenu zabytkowego parku w msc. Ruszcza	19 926 zł
Zakup wiat przystankowych	8 234 zł
Budowa inkubatorów przedsiębiorczości	119 000 zł
Naprawa uszkodzeń powstałych na pompowni i oczyszczalni wód deszczowych przy ul. Jędrusiów w Połańcu	21 156 zł
Budowa oświetlenia terenu zabytkowego parku w msc. Ruszcza	46 633 zł
Rozbudowa pływalni	4 680 351 zł
Ogółem	5 300 978 zł

Kwota w wysokości 5 300 978 zł została w dn. 29 grudnia 2017 r. przelana na odrębne konto bankowe gminy.

Celem głównym programu zdrowotnego pn. „Program szczepień profilaktycznych osób po 50 roku życia oraz osób szczególnie zagrożonych przeciwko grypie” na lata 2018 – 2019 przyjętego uchwałą Nr LII/326/2017, jest poprawa stanu zdrowia osób powyżej 50 roku życia oraz osób z grupy podwyższonego ryzyka z terenu gminy Połaniec poprzez obniżenie liczby zachorowań mieszkańców na wirus grypy dzięki przeprowadzeniu skutecznych szczepień. Program umożliwi przebadanie i zaszczepienie jednorazową dawką, w terminie do 31 grudnia 2018 roku oraz w terminie do 31 grudnia 2019 r. jak największej liczby osób po 50



roku życia oraz z grupy podwyższonego ryzyka, zamieszkujących na terenie Gminy Połaniec. Do Programu kwalifikowane będą osoby, które zamieszkują na terenie gminy Połaniec, nie uzyskują przeciwwskazań lekarskich do zaszczepienia. Szacuje się, że szczepieniami objętych będzie około 400 osób w danym roku na podstawie liczby osób chętnych do szczepień w latach poprzednich. Planuje się, że koszt szczepienia jednej osoby, tj. koszt zakupu szczepionki wraz z kosztem podania szczepienia nie przekroczy kwoty 50 zł.

Szczepienia przeciwko wirusowi grypy w ramach proponowanego programu sfinansowane zostaną w całości z budżetu gminy Połaniec. Na realizację programu w budżecie przeznaczono kwotę 20 000 zł w roku 2018 oraz kwotę 20 000 zł w roku 2019.

Niepełnosprawność jest problemem ogólnoswiatowym i nie dotyczy tylko osób starszych. Może on także wystąpić wśród osób bardzo młodych, a nawet małych dzieci wskutek wad wrodzonych, chorób przewlekłych, wypadków czy urazów. Gmina Połaniec od wielu lat realizuje zadania służące ochronie zdrowia. Działania podejmowane przez gminę mają na celu zwiększenie dostęp-

skiej lub zabiegu pielęgniarstwa w razie zachorowania lub nagłego pogorszenia stanu zdrowia. Uzyskana porada lekarska będzie efektem ustalenia przyczyny zachorowania tak by w przyszłości można było jej zapobiec. To kontynuacja programu zdrowotnego z roku ubiegłego. Działania podjęte w ramach programu dotyczą zwiększenia dostępności do porad lekarskich po godzinach pracy placówek działających na terenie gminy.

Uchwałą Nr LII/329/2017 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy partnerskiej na rzecz wspólnej realizacji projektu pn. „Budowa instalacji fotowoltaicznych na obiektach użyteczności publicznej Powiatu Staszowskiego i Gminy Połaniec” W ramach umowy partnerskiej Powiat Staszowski z Gminą Połaniec zamierza aplikować o środki w ramach jednoetapowego konkursu zamkniętego w ramach Działania 3.1 Wytwarzanie i dystrybucja energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych Osi Priorytetowej 3 Efektywna i zielona energia Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014–2020. Zakres zadania na terenie Miasta i Gminy Połaniec obejmują wykonanie instalacji fotowoltaicznych na obiektach: Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu, Przzychodni Zdrowia w Połańcu, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, budynku Świetlicy Środowiskowej w Połańcu, Zespołu Placówek Oświatowych w Ruszczy, Publicznego Przedszkola w Połańcu, Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu.

Uchwałą Nr LII/330/2017 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXIX/190/2016 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 14 września 2016 roku w sprawie utworzenia samorządowej jednostki organizacyjnej o nazwie Samorządowe Centrum Usług Wspólnych w Połańcu oraz nadania jej statutu została podjęta w związku z nowymi przepisami w zakresie szczegółowej organizacji publicznych szkół i publicznych przedszkoli oraz podjętymi wcześniej uchwałami dotyczącymi: stwierdzenia przekształcenia sześciolletniej Publicznej Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Połańcu w ośmioletnią Szkołę Podstawową im. T. Kościuszki w Połańcu, stwierdzenia przekształcenia sześciolletniej Publicznej Szkoły Podstawowej w Ruszczy oraz stwierdzenia przekształcenia sześciolletniej Publicznej Szkoły Podstawowej w Zrębinie w ośmioletnią Szkołę Podstawową w Zrębinie.

W celu dalszych działań w zakresie poprawy atrakcyjności oferty przetargowej Uchwałą Nr LII/331/2017 sprawie sprzedaży w drodze przetargu nieruchomości gruntowych położonych w Brzozowej, gmina Połaniec, w obrębie Strefy Inwestycyjnej C, Rada Miejska wyraziła zgodę na sprzedaż obszarów inwestycyjnych: 7,9,10, w świetle czego aktualnie na sprzedaż w obrębie strefy inwestycyjnej C są obszary: 2,3,4,5,6,7,8,9,10 o łącznej

powierzchni 37,3797 ha, natomiast w wyniku Uchwały Nr LII/332/2017 w sprawie oddania w użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowych położonych w Brzozowej gmina Połaniec, w obrębie Strefy Inwestycyjnej C, do oddania w użytkowanie wieczyste przeznaczono obszar 1 o łącznej powierzchni 1,9769 ha.

Uchwałą Nr LII/333/2017 w sprawie nadania Statutu Samodzielnemu Publicznemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej – Przzychodnia Zdrowia w Połańcu została podjęta ze względu na wejście w życie ustawy o zmianie ustawy o działalności leczniczej oraz niektórych innych ustaw na mocy której kierownicy podmiotów wykonujących działalność leczniczą mają obowiązek dostosować swoją działalność, statuty i regulaminy organizacyjne, a podmioty tworzące statuty podmiotów leczniczych niebędących przedsiębiorcami, do przepisów ustawy o działalności leczniczej w brzmieniu nadanym ww. ustawą w terminie do 31 grudnia 2017 r.

Uchwałą Nr LII/333/2017 w sprawie podjęcia działań zmierzających do rozpoznania potencjału Miasta i Gminy Połaniec w zasoby geotermalne i rozpoczęcia działań w kierunku ich wykorzystania to krok do podjęcia działań zmierzających do rozpoznania potencjału Miasta i Gminy Połaniec w zasoby geotermalne i rozpoczęcia działań w kierunku ich wykorzystania na terenie Miasta i Gminy Połaniec w celu zapewnienia optymalnych rozwiązań w zakresie samowystarczalności energetycznej oraz niezależności się Miasta i Gminy Połaniec od tradycyjnych sposobów grzewczych poprzez wykorzystanie energii geotermalnej. **Przypomnijmy:** Samorząd Połańca wyraża nadzieję na możliwość wzięcia udziału w tak ważnym projekcie, którego celem jest wykorzystanie istniejącego potencjału geoenergetycznego zasobów geotermalnych. Wyniki zleconych do realizacji badań dla Połańca w zakresie zasobów geotermalnych, przedstawione zostały na spotkaniu z wybitnym autorytetem prof. nadzw. dr hab. inż. Jackiem Zimnym, długoletnim fachowcem w tej dziedzinie, który wraz ze swym zespołem opracowywał materiał. Z badań wynika, że nasz region jest ewenementem na mapie geotermalnej Polski i posiada jedno z najlepszych parametrów i zasoby w ciepło. Przedstawione przekroje geologiczne Polski pozwalają stwierdzić, że gmina Połaniec posiada wysokie temperatury już na małych głębokościach. **Temperatury na poszczególnych głębokościach zgodnie z przedstawionymi przez Pana Profesora mapami przedstawiają się następująco:** 500m – 37°C; 1 km – 48°C; 1,5 km – 59°C; 2 km – 70°C; 2,5 km – 81°C; 3 km – 92°C; 3,5 km – 103°C; 4 km – 114°C; 4,5 km – 125°C; 5 km – 136°C. Przedstawione parametry są dla gminy Połaniec długo wyczekiwaną informacją, gdyż w gminie prowadzone są nieustanne działania w zakresie ograniczenia niskiej emisji i utrzymania czystego środowiska, przyjaznego mieszkańcom.

Z każdej sesji Rady Miejskiej w Połańcu sporządzany jest protokół, stanowiący urzędowy zapis przebiegu wszystkich punktów obrad i podejmowanych rozstrzygnięć, z którym można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Połańca, jak również w Biurze Rady Miejskiej.

UROCZYSTA SESJA RADY MIEJSKIEJ NA PODSUMOWANIE 2017 ROKU

W Połańcu w dniu 29 grudnia minionego roku w Centrum Kultury i Sztuki odbyła się uroczysta Sesja Rady Miejskiej. Spotkanie to było doskonałą okazją do podsumowania działań i rozliczenia mijającego 2017 roku. Przedstawiono także perspektywę dalszego rozwoju Miasta i Gminy Połaniec na 2018 rok oraz kolejne lata. Podczas Uroczystej Sesji doceniony został wkład i zaangażowanie w rozwój artystyczny dzieci i młodzieży z Miasta i Gminy Połaniec. W miłej i świątecznej atmosferze dokonano podsumowania mijającego roku oraz złożono życzenia na 2018 rok.

Uroczystą sesję Rady Miejskiej rozpoczął Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Lolo. W wieniączym rok 2017 przemówieniu Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Lolo gorąco powitał gości, współgospodarzy uroczystości oraz wszystkich zgromadzonych na Uroczystej Sesji podsumowującej mijający rok, która stała się już u nas tradycją.

Zacni goście, którzy wzięli udział w uroczystości to: marszałek województwa Świętokrzyskiego – Adam Jarubas, starosta powiatu staszowskiego – Michał Skotnicki, prezes Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego – Wacław Mozer, samorządowcy z sąsiednich gmin, a mianowicie: wójt gminy Borowa – Władysław Błażejowski, przewodniczący Rady Gminy – Marian Taran oraz byli przewodniczący Rady Gminy Borowa – Mieczysław Wiącek, przedstawiciele duchowieństwa – proboszcz: Jan Wamyj, Witold Dobrzański, Józef Grabda, radni Młodzieżowej Rady Miejskiej w Połańcu na czele z jej przewodniczącym – Karolem Grabowskim, przedstawiciele służb mundurowych – komendant komisariatu Policji w Połańcu – Artur Pietras, radny powiatowy – Jacek Nowak, dyrektorzy, prezesi, kierownicy zakładów pracy w powiecie i na terenie MiG Połaniec, w tym wieloletnia prezes elektrowni – Alfreda Świątek, a także prezes spółdzielni mieszkaniowej – Danuta Kotlarz. W uroczystości wzięli także udział: radni Rady Miejskiej, burmistrz – Jacek Tarnowski, skarbnik Gminy – Małgorzata Żugaj, sekretarz Gminy – Mieczysław Machulak, kierownicy i pracownicy referatów z Urzędu Miasta i Gminy, prezesi, dyrektorzy, kierownicy i pracownicy Samorządowych Jednostek Organizacyjnych (Oświaty), (Kultury i sportu), (Opieki społecznej i pracy), (Opieki zdrowotnej), (Gospodarki komunalnej), przedstawiciele jednostek pomocniczych – soltysi i przewodniczący osiedli, przedstawiciele ludzi sportu: działacze LZS, działacze klubów i sekcji sportowych, trenerzy oraz sportowcy, przedstawiciel Związku Nauczycielstwa Polskiego – Zbigniew Brzeski, prezes Koła Łowickiego „Dzik” – Tadeusz Kosteński, kapi-

tan, kombatant Walk o Wolność Naszej Ojczyzny – Feliks Pławki, przedsiębiorcy, samorządy uczniowskie, przedstawiciele klubów, młodzież szkół, media, a także mieszkańcy naszego miasta i gminy.

Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Lolo w dalszym przebiegu uroczystości podkreślił, że okres Świąt Bożego Narodzenia i nadchodzącego Nowego Roku to czas spotkań w gronie najbliższych, ważnych dla nas osób, czas refleksji nad przeszłością, ale również czas nadziei i optymizmu na przyszłość. To także nowe cele i nowe wyzwania. To spotkanie to forma podziękowań – za współpracę, życzliwość, co sprawia, że nasze miasto i gmina tak wspaniale się rozwija – zaznaczył przewodniczący. „Dlatego też powinniśmy być wszyscy zadowoleni ze zrealizowanych planów i zamierzeń, jak również z zapoczątkowanych przedsięwzięć, z których w przyszłości będą czerpać radość mieszkańcy nie tylko gminy, ale i regionu” – podkreślił przewodniczący.

Następnie zostały przedstawione najważniejsze informacje z działalności gminy związane z realizacją budżetu w 2017 roku. Miasto i Gmina Połaniec w 2017 roku przeznaczyła na bieżącą działalność urzędu i jednostek organizacyjnych kwotę 67 923 664 zł. Z tego działalność w zakresie wychowania i oświaty to kwota 21 131 015 zł, pomoc społeczna – 17 037 847 zł, działalność Ośrodka Sportu i Rekreacji – 1 502 841 zł, działalność Centrum Kultury i Sztuki – 1 599 067 zł, działalność biblioteki – 438 000 zł. Na inwestycje przeznaczono: 12 158 360 zł.

Ważniejsze wydatki majątkowe w 2017 roku to:

- Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Połaniec – kwota 88 595 zł;
- Budowa domu opieki – kwota 140 000 zł;
- Budowa zbiornika na rzece Wschodniej – kwota 49 000 zł;
- Budowa siłowni zewnętrznych i obiektów małej architektury – kwota 99 000 zł;
- Rozbudowa pływalni – kwota 8 102 000 zł;
- Zakup gruntów – kwota 688 477 zł;
- Utwardzenie powierzchni gruntu wraz z instalacją odwodnienia terenu i przebudową zalicznikowej instalacji oświetleniowej na terenie istniejących garaży przy ulicy Lipowej w Połańcu – kwota 670 000 zł;
- Poprawa bezpieczeństwa w ruchu drogowym poprzez moderniza-



cję przejść dla pieszych w Mieście i Gminie Połaniec – kwota 93 800 zł;

- Adaptacja pomieszczeń poddasza z przeznaczeniem pod działalność Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu – kwota 382 605 zł;
- Zakup samochodu dla WTZ w Połańcu – kwota 210 000 zł;
- Budowa inkubatorów przedsiębiorczości – kwota 120 000 zł;
- Rozbudowa infrastruktury technicznej dla terenów inwestycyjnych Gminy Połaniec Obszar B – kwota 236 000 zł;
- Budowa przyłączy kanalizacji sanitarnej w układzie grawitacyjno – tłocznym wraz z przydomowymi pompowniami ścieków, doprowadzeniem do nich energii elektrycznej i rurociągami tłoczonymi na terenie Miasta i Gminy Połaniec – kwota 430 000 zł;
- Budowa oświetlenia terenu zabytkowego parku w miejscowości Ruszcza, gmina Połaniec – kwota 278 800 zł;
- Budowa oświetlenia w Mieście i Gminie Połaniec – kwota 50 000 zł.



Jak podkreślił Przewodniczący Rady Miejskiej – Stanisław Lolo to dzięki ciężkiej pracy samorządu na przestrzeni ostatnich lat, dziś gmina Połaniec stwarza duże możliwości dla społeczności połanieckiej i regionu, ale nie byłoby to możliwe bez ciężkiej pracy, współpracy i pomocy, za co serdecznie podziękował wszystkim. „Dziękuję za rady i pomoc parlamentarzystom, ukłony kieruję w stronę pana marszałka, zarządu województwa, radnych Sejmiku i pracow-



ków Urzędu Marszałkowskiego, dziękuję p. wojewodzie i pracownikom Urzędu Wojewódzkiego. Dziękuję serdecznie panu staroście, pracownikom Starostwa Powiatowego, przewodniczącemu i Radzie Powiatu. Dziękuję naszym koleżankom i kolegom z sąsiednich samorządów. Dziękuję radnym Rady Miejskiej za aktywność, za pracę dla swoich wspólnot. Dziękuję radnym, za to że tworzą zgrany zespół ludzi, którzy przede wszystkim pracują dla dobra miasta, dla dobra gminy. Ludzi, którzy w sytuacjach różnych potrafią być razem. Siłą tego samorządu jest to, że jesteśmy razem, że współpracujemy z burmistrzem Miasta i Gminy, widzimy jego wysiłki, dążenia i ciężką pracę i wspieramy. Wspieramy Burmistrza bo to co robi jest widoczne dla mieszkańców naszej gminy i naszego miasta. Miasto się rozwija, jest coraz piękniejsze. Goście, którzy przyjeżdżają na święta wypowiadają bardzo dobre opinie, co cieszy. Dziękuję jeszcze raz radnym za współpracę – bowiem nie raz wspieracie również i mnie. Szczególne słowa podziękowania kieruję do p. Jacka Tarnowskiego – burmistrza Miasta i Gminy, za jego ciężką odpowiedzialną pracę, zaangażowanie, ale nie tylko, dziękuję za pełne poświęcenie na rzecz lokalnej społeczności oraz bardzo dobrą współpracę z Radą Miejską. Dziękuję p. Małgorzacie Żugaj – skarbnik Gminy, za życzliwość, spokój, profesjonalizm, dobroć, dobry klimat pracy i współpracy. Dziękuję za współpracę p. Mieczysławowi Machulakowi – sekretarzowi Gminy, Dziękuję pracownikom Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu za merytoryczne i kompetentne przygotowywanie materiałów na posiedzenia Komisji i Sesji Rady Miejskiej. Wielkie podziękowania kieruję dla Pań z Biura Rady Miejskiej: p. Grażynie Dziarmakowskiej i p. Agnieszce Janowskiej. Dziękuję duchowieństwu naszej gminy za dobre słowo i współpracę z naszym samorządem. Dziękuję

ludziom nauki, kultury i sportu: dyrektorom kierownikom i pracownikom za wychowanie, opiekę i wszechstronną edukację dzieci i młodzieży. Pragnę wyrazić uznanie i podziękowanie dla kierownictwa i pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej, Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz ŚDS, za poświęcenie i trudną pracę na rzecz potrzebujących mieszkańców naszej gminy. Dziękuję kierownictwu i pracownikom służby zdrowia, za realizację zadań z zakresu ochrony i promocji zdrowia, służbom komunalnym za należyte zaspakajanie potrzeb mieszkańców. Dziękuję przedstawicielom jednostek pomocniczych za dobrą realizację przyjętych na siebie zadań. Dziękuję przedsiębiorcom lokalnym, którzy działają na rynku, rozwijają swoje zakłady, utrzymują zatrudnienie oraz tworzą nowe miejsca pracy, a także wspomagają samorząd, sponsorując różne imprezy w naszej gminie. Serdecznie dziękuję służbom mundurowym: Policji, Państwowej Straży Pożarnej, strażakom – ochotnikom z naszej gminy, za to, że możemy żyć spokojnie, bezpiecznie wiedząc, że zawsze możemy na nich liczyć. Dziękuję pocztom sztandarowym, harcerzom i młodzieży, reprezentującej Miasto i Gminę w naszym regionie. Dziękuję mieszkańcom naszego miasta i gminy za dobre słowa, wsparcie i uznanie naszej dotychczasowej pracy” – mówił przewodniczący.



Następnie głos zabrał Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Tarnowski, który po przywitaniu zapro-



szonych gości podziękował wszystkim osobom, które przez wiele lat pomagają gminie Połaniec, tym samym przyczyniając się do jej znacznego rozwoju. Okres świąteczny to najlepszy czas na podsumowanie mijającego kresu, na podsumowanie wspólnych działań zrealizowanych dzięki ciężkiej i solidnej pracy – dla dobra mieszkańców i środowisk. W swym przemówieniu podkreślał, że to co zostało dotychczas osiągnięte było możliwe dzięki współpracy bardzo wielu osób i instytucji na rzecz lokalnej społeczności – w tym współpracy mieszkańców, władz gminy Połaniec z władzami województwa świętokrzyskiego oraz pomyślnie pozyskanym środkom zewnętrznym na poszczególne cele. Te słowa podziękowań za okres wyťažonej pracy, współpracy, pomocy dla samorządu Połania zostały skierowane w stronę marszałka województwa, zarządu województwa, pracowników urzędu marszałkowskiego na ręce obecnego na sali Honorowego Obywatela Połania, marszałka województwa świętokrzyskiego – Adama Jarubasa, który zawsze pomaga, i dzięki któremu gmina Połaniec ołbrzymie środki na rozwój. Panu marszałkowi odśpiewano sto lat i złożono życzenia imieninowe. Burmistrz podkreślił, że Miasto i Gmina Połaniec optymalnie wykorzystwała możliwości, dzięki dużej pomocy od marszałka i pozyskuje na dalszy okres. Podziękowania skierowane zostały dla człowieka, który służy pomocą każdemu samorządowi poprzez słowo, zaangażowanie czy poradę. W przypadku Połania poświęcił niejednokrotnie wiele czasu, by nauczyć zdobywać środki dla rozwoju gminy. Burmistrz przedstawił owoce współpracy ze starostwem powiatowym dziękując na ręce starosty i Radnych Powiatowych za pomoc osobistą i zaangażowanie dla Połania oraz realizację wielu wspólnych inicjatyw, zwłaszcza infrastrukturalnych, nie omijając planów na przyszłość. Burmistrz skierował podziękowania w stronę Urzędu Wojewódzkiego za realizację wielu zadań w zakresie infrastruktury czy pomocy społecznej. Podziękowania za wszelką pomoc dla prezesa WOPR – Wacława Mozera, samorządowcom zza Wisły za współpracę, która dzięki budowie mostu na Wiśle nabrała dziś zupełnie innego wymiaru. Obecnym na sali księżom podziękowanie za Słowo Boże głoszone w trudnych chwilach dla mieszkańców, co jest bardzo dzisiaj potrzebne. Za zapewnione bezpieczeństwo mieszkańców złożono podziękowania służbom mundurowym na ręce obecnego na sali przedstawiciela policji – komendanta i straży za mocną współpracę, wykonaną pracę w ramach wspólnie realizowanych działań i pracę, która przyczynia się do zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom całego powiatu oraz za porządek publiczny. Słowa wdzięczności za dobre słowo burmistrz złożył przewodniczącym osiedli, sołtysom, mieszkańcom. Szczególne słowa uznania zostały skierowane dla Przewodniczącego Rady Miejskiej i całej Rady Miejskiej w Połaniu za owocną współpracę i zgodne decyzje, dzięki czemu samorząd wypracował tak dobre wyniki. Padły słowa podziękowań dla przedsiębiorców, przedstawicieli zakładów pracy, dla prezesa spółdzielni mieszkaniowej za wspieranie warunków funkcjonowania i życia dla mieszkańców. „Dzięki pracy wielu osób możemy pracować, planować, dbać o każdego mieszkańca w każdej dziedzinie życia – bo razem możemy tworzyć świetną atmosferę, która przekłada się na dobro wspólne”. Jak wyjaśnił burmistrz duże środki finansowe przekazywane są na działalność jednostek właśnie po to, aby wychowanie, oświata, kultura, dbanie o osoby chore, sport stały na najwyższym poziomie. Na koniec podziękowano rodzicom za wsparcie młodzieży, a także Związkowi Zawodowemu za wspólne działania w kierunku lepszego życia mieszkańców, a także na ręce przedstawicieli klubów za pracę na rzecz pomocy innym. Szczególne podziękowania skierowano w kierunku prezesa – Alfredy Świtek za wieloletnią współpracę, dobrą współpracę przynoszącą oczekiwane efekty. Wszelkie podziękowania popłynęły do pracowników gminy i jednostek oraz dyrektorów i kierowników jednostek działających na terenie gminy na ręce Skarbnik – Małgorzaty Żugaj. Burmistrz złożył następnie wszystkim gościom, mieszkańcom i przyjaciółom naszego miasta najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności w Nowym 2018 Roku i zaprosił do prezentacji zrealizowanych zadań inwestycyjnych w 2017 roku oraz prezentacji planów na kolejne lata, co przedstawia poniższa prezentacja multimedialna.



Po przemówieniach współgospodarzy uroczystości, głos zabierali kolejno zaproszeni goście. Jako pierwszy na mównicy miejsce zajął Marszałek Województwa Świętokrzyskiego – Adam Jaruba, który podziękował za życzliwość mieszkańcom Miasta i Gminy Połaniec. Jak podkreślił, uczestnicząc w sesji podsumowującej rok zawsze przedstawiane są ambitne plany inwestycyjne i zadania już zrealizowane jako efekty pracy władz na czele z burmistrzem, przewodniczącym, radnymi i mieszkańcami. „Te inwestycje to przykład nadawania tonu w naszym województwie, to przykład bycia liderem”. Honorowe Obywatelstwo zobowiązuje – wiele przed nami, wierzę że uda się zrealizować wszystkie plany. Czuję się prawdziwym przyjacielem Was” – mówił marszałek. Na koniec podkreślił, że samorząd województwa uchwalił budżet, i ma nadzieję, że Połaniec będzie z tego korzystał, bo przygotowuje dobre aplikacje, a możliwości na ten rok będzie dużo. Marszałek wyjaśnił także znaczenie pre – umów, które mają służyć ludziom. Wyraził także radość, że w Połaniu dba się o seniorów i młodych ludzi.



Starosta powiatu staszowskiego – Michał Skotnicki – docenił starania lokalnego samorządu o dostatni budżet zapewniający lepsze życie mieszkańcom, zarówno młodych, jak i dorosłych. Połaniec stwarzając doskonałe warunki dla seniorów podaje przykład jak życie dojrzałe może być wspierane nawet w sę-



dziwym wieku. Starosta złożył najlepsze życzenia na Nowy Rok – zdrowia, pewności i stabilności.

Prezes WOPR – Wacław Mozer przekazał podziękowania pisemne na ręce Przewodniczącego Rady Miejskiej – Stanisława Lolo, Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec – Jacka Tarnowskiego, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego – Aliny Dudek oraz prezesa Zarządu Oddziału Miejsko – Gminnego Związku OSP w Połaniu – Stanisława Walczyka za zaangażowanie, profesjonalizm w realizacji zadań, za wieloletnią współpracę, która przyczyniła się do zapewnienia bezpieczeństwa wielu osób. Wskazał, że Połaniec jest pięknym i czystym miastem, do którego chętnie przyjeżdża. Prezes złożył również najlepsze życzenia dla społeczności połanieckiej, zwłaszcza dalszego tak prężnego rozwoju.

Przewodniczący Rady Gminy Borowa – Marian Taran w swoim przemówieniu podkreślił osiągnięcia Miasta i Gminy Połaniec, podziękował za współpracę pomiędzy gminami. Wspomniał także o dużym ułatwieniu za sprawą powstałego mostu, a na zakończenie złożył życzenia – wszelkiej pomyślności, szczęścia, zdrowia, realizacji ambitnego planu.

Wójt Gminy Borowa – Władysław Błażejowski również podkreślił dobrą współpracę sąsiedzką, gdzie dwie strony uczą się od siebie, uzupełniają, czerpią pomysły. „Gratulujemy wam osiągnięć, cieszymy się że mamy możliwość mieszkać przy prężnie rozwijającym się regionie” – mówił wójt składając najlepsze

zyczenia na Nowy rok – samorządowi, gościom i mieszkańcom Miasta i Gminy Połaniec.

W imieniu duchowieństwa głos zabrał ks. proboszcz – Witold Dobrzański, który zwracając się do władz wojewódzkich, powiatowych i miejsko – gminnych oraz wszystkich zgromadzonych złożył najlepsze życzenia. Na nowy rok życzył dobra, szczęścia, zdrowia, pomyślności, realizacji planów, potrzeby wspólnej solidarności, wsparcia od patronów. Życzenia dla mieszkańców, na ręce marszałka dla całego województwa, dla starosty dla całego powiatu, dla burmistrza i Rady dla całego Miasta i całej Gminy Połaniec. Ksiądz proboszcz podkreślił także, że ludzie z zewnątrz zauważają zmiany dokonane w Połaniu. A tegoroczne oświetlenia świąteczne szczególnie przykuwają uwagę.

W dalszym przebiegu zgromadzenia na sali usłyszeli ciepłe słowa od Prezesa – Alfredy Świtek pod adresem samorządu za wiele zrealizowanych zadań inwestycyjnych, za wiele osiągnięć, za owocną współpracę. Pani prezes wspomniała o latach pracy, były prywatne refleksje porównując Połaniec sprzed wielu lat poprzez budowę miasta, aż po dzisiejszą nowoczesność. „Co roku to miasto zmienia się, powstają nowe inwestycje, jestem dumna że mogę tu mieszkać. Historia mojego życia związana jest z elektrownią Połaniec. Włodarze miasta wykorzystywali doskonale okazje na rzecz rozwoju miasta. Szczególnie w ostatnim dziesięcioleciu wiele uległo zmianie na lepsze i życzę sobie dalszego takiego

rozwoju jako mieszkanka. My jako miasteczko jesteśmy rodziną, potrzebna jest zawsze zgoda” – mówiła prezes. Na koniec popłynęły życzenia dla wszystkich zdrowia, realizacji marzeń, dalszego rozwoju regionu.

PO RAZ PIĄTY WRĘCZONO STYPENDIA ARTYSTYCZNE

Stypendia artystyczne to od 5 lat miła tradycja Uroczystej Sesji Rady Miejskiej w Centrum Kultury i Sztuki w Połaniu. Podsumowanie osiągnięć 2017 roku, przedstawienie planów i perspektyw rozwoju Miasta i Gminy Połaniec oraz serdeczne życzenia składane przez zaproszonych gości przeplatały tanecznie – muzyczne prezentacje stypendystów. Grudniowe spotkanie to dla każdego z nich wzruszająca chwila. Uczniowie połanieckich szkół i wychowankowie Centrum Kultury i Sztuki z niecierpliwością czekają na ten dzień by z śmiechem na twarzy przyjąć z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec Jacka Tarnowskiego, Przewodniczącego Rady Miejskiej Stanisława Lolo i znanych gości wyróżnienie – stypendium artystyczne. Dodatkowo 2 osoby otrzymały jednorazowe nagrody finansowe. W tym roku po raz piąty 36 najzdolniejszych w kategorii: taniec, muzyka/śpiew, teatr przy dźwiękach fanfar i w blasku świateł z dumą mogło prezentować na scenie Listy Gratulacyjne i symboliczne róże. Stypendia Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec to wspólna forma docenienia ich pasji. Warto nagradzać młodzież, która mocno angażuje się różnego rodzaju projekty artystyczne, która długie godziny spędza na ćwiczeniach i próbach w szkole czy w Centrum Kultury i Sztuki. Ci młodzi ludzie w szczególny, artystyczny sposób promują Miasto i Gminę Połaniec. Stypendium to dla nich nie tylko nagroda, ale niesamowita mobilizacja do pracy, doskonalenia się i osiągania kolejnych sukcesów. To również forma podziękowania dla instruktorów za charyzmę, niesłabnącą siłę i artystyczny warsztat, który zdołali przekazać swoim podopiecznym. Ukłon w stronę rodziców i najbliższych za zrozumienie i wsparcie, które nasi stypendyści otrzymują każdego dnia.

→ LISTA STYPENDYSTÓW REPREZENTUJĄCYCH PUBLICZNĄ SZKOŁĘ PODSTAWOWĄ W POŁAŃCU, PUBLICZNE GIMNAZJUM NR 1 W POŁAŃCU I CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU

Lp.	Imię i nazwisko	Kategoria
1.	Chmielowiec Kinga	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
2.	Drożdżowska Katarzyna	muzyka/śpiew - stypendium I stopnia
3.	Grabowski Karol	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
4.	Grzyb Maja	taniec - stypendium II stopnia
5.	Guca Wiktoria	taniec - stypendium II stopnia
6.	Jakub Hyla	teatr - stypendium II stopnia
7.	Jarkowska Natalia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
8.	Kasprowicz Julia	muzyka/śpiew - stypendium I stopnia
9.	Kicińska Julia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
10.	Kocur Amelia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
11.	Koлек Karolina	teatr - stypendium II stopnia
12.	Kurzeja Joanna	taniec - stypendium II stopnia
13.	Kwiatkowska Dominika	teatr - stypendium II stopnia
14.	Łąka Katarzyna	muzyka/śpiew - stypendium I stopnia
15.	Machniak Klaudia	muzyka/śpiew - stypendium I stopnia
16.	Mazur Magdalena	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
17.	Michalczyk Klaudia	taniec - stypendium II stopnia
18.	Nowakowska Ewa	taniec - stypendium II stopnia
19.	Ossolińska Patrycja	teatr - stypendium II stopnia

20.	Polak Wiktoria	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
21.	Porębska Natalia	taniec - stypendium II stopnia
22.	Przybycińska Julita	taniec - stypendium II stopnia
23.	Skowron Wiktoria	taniec - stypendium II stopnia
24.	Sowińska Natalia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
25.	Stolicka Dominika	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
26.	Świtek Amelia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
27.	Szweda Dominika	taniec - stypendium II stopnia
28.	Wiatr Natalia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
29.	Wójcik Krzysztof	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
30.	Witek Emilia	taniec - stypendium II stopnia
31.	Wojdan Katarzyna	teatr - stypendium II stopnia
32.	Wójtowicz Olga	teatr - stypendium II stopnia
33.	Zabłocka Natalia	taniec - stypendium II stopnia
34.	Zielińska Marlena	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
35.	Zielono Sylwia	muzyka/śpiew - stypendium II stopnia
36.	Zysk Laura	taniec - stypendium II stopnia

→ JEDNORAZOWE NAGRODY OTRZYMALI:

1. Mirecka Karolina
2. Ossolińska Karolina

POSZERZENIE OFERTY DLA OSÓB STARSZYCH I POTRZEBUJĄCYCH WSPARCIA

– PODDASZE W BUDYNKU ŚRODOWISKOWEGO DOMU SAMOPOMOCY I ZAGOSPODAROWANIE TERENU JUŻ GOTOWE!!!



TU ZNAJDZIESZ SWÓJ DRUGI DOM - PRZYJDŹ I SPRAWDŹ OFERTĘ!!!!

Wsparcie społeczne jest potrzebne ludziom w każdym wieku. Jednak osoby starsze potrzebują go szczególnie, a potrzeba ta nasila się w miarę pojawiania się niesamodzielności, będącej skutkiem przewlekłej choroby lub niepełnosprawności.

Śród podstawowych charakterystyk jednostek wyznaczających możliwość samodzielnej realizacji przez nie potrzeb szczególnie istotny jest bowiem stan zdrowia. Jest on podstawową determinantą aktywności społecznej osób starszych, możliwości samodzielnego zamieszkiwania i konieczności korzystania z pomocy innych osób przy wykonywaniu codziennych czynności. Wsparcie społeczne to dostarczanie różnorodnych zasobów (emo-

cjonalnych, informacyjnych, rzeczowych itd.) jednostce, która doświadcza jakichś trudności i nie jest w stanie sprostać im samodzielnie. Niewystarczająca jego dostępność skutkuje niezaspokojeniem lub zaspokojeniem na niewystarczającym poziomie potrzeb człowieka. Zakres i formy dostarczania wsparcia społecznego osobom starszym zależą od wielu czynników – kulturowych, struktury rodzin, przestrzennej dostępności osób mogących być źródłem wsparcia, dostępności instytucji, zakresu uprawnień do usług społecznych. Jak samorząd Połanicy rozwija ofertę pomocy starszym, potrzebującym?

Widząc ewidentną potrzebę poszerzenia istniejącej oferty Miasto i Gmina Połaniec wystarała się o dofinansowanie na przygotowanie pomieszczeń poddasza wraz z zagospodarowaniem terenu wokół budynku SDS w kierunku ludzi starszych, samotnych, potrzebujących

wsparcia. Wartość ogółem to 776 437, 42 zł, w tym dofinansowanie 659 971, 81 złotych. Zadanie dofinansowane zostało w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020. W celu dostosowania pomieszczeń do funkcjonalnego użytkowania wykonano ścianki działowe dla wydzielenia nowych funkcji pomieszczeń, instalacje wody i kanalizacji sanitarnej, instalacje co, instalację elektryczną, roboty wykończeniowe – tynki, malowania i oblicowania ścian, glazura, posadzki, stolarka drzwiowa.

Jak wiadomo duże znaczenie przy takich placówkach ma otoczenie, a więc, mała architektura, dużo zieleni, miejsca odpoczynku – jednym słowem odpowiedni klimat nie tylko wewnątrz, ale także na zewnątrz budynku. Mowa w tym przypadku o zagospodarowaniu placu wokół budynku, na które również

otrzymano dofinansowanie, a mianowicie: ogrodzenia, chodniki, mini boisko, altana, nasadzenia zieleni. W wyniku adaptacji poddasza budynku powstało 182,64 m² powierzchni użytkowej podzielonej na 4 pracownie, w których będą prowadzone zadania wspierające – aktywizujące oraz inne pomieszczenia. A wszystko po to, by stworzyć odpowiednie warunki dla osób starszych, potrzebujących pomocy. Dobre warunki będą miały również Amazonki.

W ramach umowy powstał ogród terapeutyczny na zewnątrz, parasole ogrodowe, ławy, grill, ławy bujane, a wewnątrz w zależności od danego pomieszczenia wyposażono w -kwiaty, obrazy, stół bilardowy, do piłkarzyków, kolorofon, sprzęt komputerowy, AGD, RTV, meble, akcesoria do masażu itp. W celu pełnego zagospodarowania terenu wokół budynku uzupełniono małą architekturę. Powstało oczko wodne,

skalniak, pergole, grill ogrodowy, ławeczki, dojścia do kostki, uzupełnienie krzewami i drzewkami. Odnowione zostały pomieszczenia magazynowe – malowanie elewacji z wyrównaniem powierzchni, malowanie drzwi i okien. Będzie można odpocząć, wyciszyć się, a placówka będzie uzupełniała brakującą ofertę, również w godzinach popołudniowych. Do dyspozycji będzie sala klubowa, gdzie będzie można aktywnie poćwiczyć, zintegrować z innymi uczestnikami, sala wyciszenia, bardzo pomocna i niezwykle potrzebna w terapii, a także pokój wypoczynkowy i pokój seniora. Będzie można przyrządzać razem posiłki, porozmawiać przy wspólnym stole. Ma być domowo, bezpiecznie, przytulnie. Tak aby podopieczni czuli się jak w prawdziwym domu z przyjazną atmosferą i miłą opieką, a jednocześnie mogli odpocząć, zrelaksować się i korzystać z terapii.

Wspomnienia z 26. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Połańcu....

...JAK ZWYKLE BYŁO PIĘKNIE, BARDZO GORĄCO I PRZYJAŹNIE



Pomaganie stało się czymś oczywistym; nauczyło nas rozglądania się naokoło, wspierania potrzebujących i inicjatyw charytatywnych. To właśnie m.in. nasza postawa, która poprzez takie zbiórki jak WOŚP pozwala skutecznie przeciwdziałać różnym brakom i niedostatkom. Tym razem graliśmy na rzecz noworodków i oddziałów podołożniczo – noworodkowych I stopnia. A graliśmy absolutnie wyjątkowo.

Na terenie naszej gminy już kilka dni przed finałem rozpoczęła się cała akcja. Przez cały tydzień placówki oświatowe z Gminy Połaniec oraz Społeczna Szkoła Podstawowa w Budziskach, która przyłączyła się do naszego sztabu, poprzez sprzedaż, loterie i inne sportowo-artystyczne atrakcje zbierały pieniądze na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W dzień Finału 14 stycznia rano na ulice wyruszyło 48 znanych i nieznanych wolontariuszy ze specjalnie oznakowanymi i zaplombowanymi

puszkami WOŚP. Każdego roku nasi Mieszkańcy biją własny rekord. W puszkach wolontariuszy łącznie z licytacjami i imprezami szkolnymi oraz kiermaszem w CKiSz znalazło się 28 802,32 zł!!! Na zmarzniętych opiekunów, młodzież i dzieci czekał w Centrum Kultury i Sztuki poczęstunek, ufundowany przez sponsorów i darczyńców.

Tego dnia każdy kto miał ochotę, wziął udział w specjalnie na tę okazję zorganizowanym Biegu - Policz się z cukrzycą. Uczestnicy (36 osób!) mało, że świetnie się bawili to

przekazali puszkę WOŚP z kwotą 1337,30 zł.

W Centrum Kultury i Sztuki można było zarejestrować się jako potencjalny dawca krwiotwórczych komórek macierzystych, zmierzyć ciśnienie, wziąć udział w pokazie udzielania pierwszej pomocy oraz skorzystać z porad dietetyka odnośnie diety cukrzycowej. W trakcie Wielkiego Finału w CKiSz można było również nabyć prace dzieci z koła plastycznego „Tęcza” i warsztatów rękodzielniczych.

A na sali widowiskowej było na co popatrzeć i co posłuchać.... Na scenie wystąpiło przeszło 180 dzieci i młodzieży. Tych co znają każdą deskę naszej sceny i tych, którzy tego



dnia zadebiutowali na nich po raz pierwszy. Sala widowiskowa jak zawsze pękała w szwach, a każdy występ kończył się dużymi brawami.

Wrażenia artystyczne mieszały się z dobrą zabawą podczas sprzedaży gadżetów. Pod młotek poszło ponad 90 przedmiotów i gadżetów przekazanych do sprzedaży przez osoby prywatne, firmy, instytucje, stowarzyszenia, regionalnych artystów i anonimowych darczyńców.

W trakcie popołudniowej sprzedaży zacięcie licytowali przedmioty zarówno Mieszkańcy, przedstawiciele firm jak i Starosta Powiatu Staszowskiego, Burmistrz naszej gminy, Przewodniczący i radni Rady Miejskiej oraz sołtysi. Nowych nabywców znalazły rzeźby i płaskorzeźby Józefa Reguły, Wojciecha Reguły, obrazy autorstwa Aleksandra Yasina, prace podopiecznych Warsztatów Terapii Zajęciowej w Połańcu – Joanny Stanisławskiej, Anny Pochroń, Wojciecha Drzazgi, Ryszarda Stępnia, Ra-

fała Gromniaka, Mateusza Tutaka, prace kadry i podopiecznych Hostelu „Wspólnota” w Połańcu oraz Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu. Dużym powodzeniem cieszyły się banknoty i monety kolekcjonerskie, gadżety z logo WOŚP oraz Miasta i Gminy Połaniec (teczki biznesowe, pluszowe misie, zestawy promocyjne). Nietypowym gadżetem był voucher „skierowanie do pracy” czyli godzina urzędowania na stanowisku Starosty Powiatu Staszowskiego przekazany do licytacji przez Starostę Michała Skotnickiego. Swoich nabywców znalazły także, gadżety z logo LGD Dorzecze Wisły, gadżety z logo Banku Spółdzielczego, przekazane przez BS w Połańcu czy wazony szklane Huty Szkła Tadeusza Wrześniaka. Ponad to rękodzieło artystyczne wykonane przez Marzenę Kwiatkowską, Małgorzatę Kurgan, Alinę Strojnowską, Ludmiłę Karpową, Krzysztofa Dziubę, Jądwigę Kotlarz. Tradycyjnie już nie





zabrakło publikacji Towarzystwa Kościuszkowskiego i książek ufun-dowanych przez Miejsko - Gmin-ną Bibliotekę Publiczną w Połańcu. Licytację wzbogaciła seria voucher-ów przekazanych do licytacji przez Klubokawiarnię Mięta Caffee, Za-jazd Promyk, Mobilne Usługi Kos-metyczne „Julia”, Salon Beauty. Na niedzielnej licytacji nie zabrakło ga-dżetów sportowych; koszulek klu-bu Effector Kielce, Czarni Połaniec, SkraBełchatów.

Najwyższą kwotę w trakcie or-kiestrowej sprzedaży osiągnął obraz olejny Aleksandra Yasin (500 zł), vo-ucher ”skierowanie do pracy” (350zł), reprodukcja obrazu „Jan Paweł II” A-leksandra Yasin (310zł), rzeźba „Żyd z workiem” z logo WOŚP Wojciecha Reguły (300zł).

Łączna kwota 9 625,00 zł, uzy-skana w trakcie sprzedaży gadżetów i przedmiotów po raz kolejny udo-wodniła, że nasz społeczeństwo ma wielkie serce.

Na wszystkich, którzy dzielnie wspierali akcję czekała gorąca porcja barszczyku, którą zagwarantowała firma „Dersław”.



- wpłaty na rzecz WOŚP - 1 600,00 zł
- sprzedaż gadżetów podczas XXVI finału - 9 625,00 zł

Serdecznie dziękuję wszyst-kim, którzy wsparli tegoroczną akcję WOŚP w Połańcu, a bez których jej zorganizowanie nie byłoby możliwe:

Ofiarodawcom i darczyńcom: Starosta Powiatu Staszowskiego, Miasto i Gmina Połaniec, Sztab WOŚP w Połańcu, Bank Spółdziel-czy w Połańcu, Sklep Odzieżowy „Nowy Styl” w Połańcu, Patrycja Ni-ziałek-Ciuła -Klubokawiarnia Mię-ta Caffee, Firma Dersław sp. z o.o., Zajazd „PROMYK”, Warsztat Tera-pii Zajęciowej, Środowiskowy Dom Samopomocy w Połańcu, Hostel oraz Poradnia dla Osób Uzależnio-nych „Wspólnota” w Połańcu „LGD” Dorzecze Wisły”, Towarzystwo Ko-ściuszkowskie, Piekarnia „Zdrowiej” Paweł Chałoński, Sklep Ogólno-spożywczy „Cytrusek” Józef Eliaz, Hurt - Detal artykuły przemysłowe Alicja Adaś, Firma Usługowa „Stefa-nek”, Mobilne Usługi Kosmetyczne „Julia” - Julia Dudek, Salon Beauty Justyna Meszek, Baseny Mineralne Solec Zdrój, Kacper Pawlik - Auto Serwis, Zarząd Klubu „Czarni Poła-niec”, Miejsko - Gminna Biblioteka Publiczna im. A. Mickiewicza w Po-łańcu, Huta Szkła Gospodarczego Tadeusz Wrześniak sp. z o.o, Lud-miła Karpowa, Alina Strojnowska, Małgorzata Kurgan, Krzysztof Dziu-ba, Konstanty Michorowski, Emilia i Zosia Witek, Martynka Wołowicz, Teresa Smoleń, Juliusz Kidawa, Woj-ciech Reguła, Józef Reguła, Jakub Jungiewicz, Marzena Kwiatkowska, szachista z Połania, Centrum Kul-tury i Sztuki w Połańcu, anonimowi darczyńcy.

Instytucjom i osobom wspiera-jącym: Komisarjat Policji w Połań-cu, Przychodnia Zdrowia w Połań-cu, Przedszkole Publiczne w Połańcu wraz z filiami, Publiczna Szkoła Pod-stawowa w Połańcu, Zespół Szkół w Połańcu, Zespół Placówek Oświa-towych w Ruszycy, Publiczna Szkoła Podstawowa w Zrębinie, Społeczna Szkoła Podstawowa w Budziskach, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Po-łańcu, Symetria. Fitness i dietetyka - Agnieszka Switek, Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, Runnig Połaniec, Mirosław Balicki, Basia i Sebastian Szweda, Kasia Zięcik, Bogdan Turek, Kasia Wojdan.

Przedsiębiorcom, firmom i oso-bom prywatnym za wpłaty na rzecz WOŚP;

APP spółka zo.o, Apteka Ryszar-da Szerłomska, Zakład Remontowo-Budowlany Jarosław Mazur.

Wielkie brawa dla niezawodnych **wolontariuszy i ich opiekunów**, któ-rzy dzielnie kwestowali na ulicach miasta i gminy Połaniec przemierza-jąc dziesiątki kilometrów.

Gorąco dziękuję wszystkim **go-ściom i mieszkańcom** naszego mi-a i gminy którzy wsparli ogólnopol-ska zbiórkę. Tym którzy uczestniczyli w aukcji gadżetów i tym którzy za-pełniali puszki kwestujących wolon-tariuszy. Zebrane pieniądze podczas finału jak i wcześniejszych wydarzeń stanowią ogromny dar serca wszyst-kich Państwa i zasilą konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy



Dziękuję **instruktorom, dzie-ciom, młodzieży** za zachwycające występy, które zgromadziły tyle pu-bliczności, **pracownikom** CKiSz za organizację oraz **Paniom**, które li-czyły te wszystkie pieniądze.

Duże podziękowania wszyst-kim **dyrektorom placówek, nauczy-cielom i uczniom** za zaangażowa-nie i zorganizowanie wewnętrznych sprzedaży i wielu ciekawych imprez.

Za nami 26 Finał WOŚP w Po-łańcu.

W tym roku wspólnie, udało się nam zebrać kwotę w wysokości **41 364,62 PLN**. Kwota ta w całości zostanie przekazana na konto Fun-dacji WOŚP. **Połaniec** od paru do-brych lat zajmuje pozycję **lidera po-wiatu** w zbiórce pieniędzy na rzecz WOŚP.

To był mega pozytywny dzień!**Je-steście wielcy!!**

Dziękuję!

Szef Sztabu
Joanna Juszczyńska

WOLONTARIUSZE - WOŚP 2018 r.			
Nazwisko	Imię	Zebrana kwota	Uwagi
Adamczyk	Aleksandra	980,50 zł	
Arczewska-Żak	Anna	457,36 zł	
Brozińska	Malwina	604,59 zł	
Brzostowicz	Aneta	524,34 zł	
Cebula	Karolina	522,00 zł	
Chmielowiec	Natalia	874,25 zł	
Czaja	Patrycja	384,37 zł	
Czajkowska	Joanna	359,14 zł	
Czajkowska	Alicja	238,99 zł	
Czosnek	Bartłomiej	1 045,82 zł	
Dudek	Emilia	1 528,48 zł	z imprez szkolnych
Dziedzic-Godlewska	Edyta	478,45 zł	
Ferenc	Kamila	1 748,85 zł	w tym z imprez szkolnych 1625,10zł
Gil	Jakub	113,04 zł	
Idzik	Weronika	248,09 zł	
Kalita	Oliwia	248,08 zł	
Kicińska	Joanna	769,07 zł	
Kosiński	Kamil	182,87 zł	
Kosowicz	Artur	751,06 zł	
Kotlarz	Dominika	344,81 zł	
Kowalska	Julia	0,00 zł	
Kurowska	Eliza	1 199,03 zł	
Materkowska	Katarzyna	517,30 zł	
Lalewicz	Anna	1490,61 zł	z kiermaszu
Moryto	Monika	420,29 zł	
Nowakowska-Gromny	Anna	1 450,30 zł	z imprez szkolnych
Oleś	Igor	582,20 zł	
Pawłowska	Karolina	471,71 zł	
Podsiadły	Weronika	410,42 zł	
Przekota	Natalia	344,81 zł	
Rzepka	Dorota	1 163,18 zł	
Salata	Ewelina	1 074,63 zł	
Słomska	Natalia	482,49 zł	
Sowińska	Natalia	303,35 zł	
Sroka	Kamila	887,51 zł	
Staniszewska	Karolina	300,00 zł	
Szpak	Nicola	109,08 zł	
Szweda	Dominika	410,43 zł	
Szywała	Monika	1 008,30 zł	
Taras	Gabriela	0,00 zł	
Tomala	Justyna	565,47 zł	z imprez szkolnych
Tomala	Bartosz	575,10 zł	
Wieczorek	Wiktoria	995,82 zł	
Wilc	Mikołaj	368,46 zł	
Wolak	Magdalena	931,13 zł	
Zysk	Dominika	336,54 zł	

SENIORZY Z ŚDS ŚWIĘTUJĄ DZIEŃ BABCI I DZIADKA W PRZEDSZKOLU

Międzypokoleniowe spotkania przynoszą wiele korzyści zarówno dla dzieci jak i dla osób starszych, dlatego z wielką ochotą w dniu 16.01.2018r. zaprosiliśmy do naszych przedszkoli podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Połańcu. Postanowiliśmy wspólnie poświęcić i złożyć życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka.

W takim zacnym gronie spotykamy się już drugi raz, by wywołać radość i uśmiech na twarzach seniorów. A ponieważ nie tak dawno były Święta Bożego Narodzenia, więc pozostaliśmy w tym magicznym klimacie, dlatego grupa „Biedronki” z Przedszkola Publicznego w Połańcu oraz „Smerfy” z Filii nr 1 przedstawili miłej publiczności sztukę jasełkową. Na nowo przeżyliśmy historię narodzin małego Jezusa, który pozostawia na ziemi dobro i miłość. Swoje umiejętności wokalne i taneczne zaprezentowały także dzieci z Przedszkola



Publicznego w Połańcu – grupa „Motylki” oraz z Filii nr 1 – grupa „Elfy”. Dzieci poprzez występy złożyły życzenia płynące prosto z ich małych serduszek i okazały duży szacunek przyświecanym babciom i dziadkom. Panie dyrektor Anna Kaniszewska i Beata Mika, w imieniu wszystkich pracowników przedszkola złożyły również życzenia seniorom z okazji Dnia Babci i Dziadka oraz noworoczne. Do życzeń

dołączył się również Pan Burmistrz Jacek Tarnowski, który odwiedził Przedszkole Publiczne w Połańcu.

Podopieczni ŚDS z uwagą i wzruszeniem oglądały występ przedszkolaków. Mali artyści otrzymali gromkie brawa i duuuużę słów uznania. Na zakończenie dzieci na pamiątkę spotkania wręczyły gościom piękne serduszka oraz wspólnie gościliśmy się przy herbatce i ciasteczkach „całuskami”.



ZASADY SEGREGACJI ODPADÓW KOMUNALNYCH

Segregujemy w naszym kraju śmieci od kilku lat, ale dopiero od 1 lipca bieżącego roku, dzięki rozporządzeniu Ministra Środowiska, obowiązuje w Polsce ujednolicony system segregacji odpadów.

Samorządy mają czas do 1 stycznia 2018 r., aby dostosować system zbiórki do nowych wymagań Ministerstwa. Do tej pory każda gmina mogła ustalić własny system segregacji. Zbierano dane frakcje surowców do różnych, odmiennych kolorów pojemników, albo prowadzono system segregacji z podziałem na tzw. odpady suche i tzw. „mokre”. Teraz system segregacji będzie jednaki i nie ważne, czy pojedziemy do Gdańska, czy Krakowa – będziemy segregować odpady w taki sam sposób.

Wspólny system segregacji odpadów opiera się na segregacji odpadów z podziałem na cztery frakcje. Do pojemnika bądź worka koloru **niebieskiego**



go trafi papier, do **zielonego** – szkło, do **żółtego** – metale i tworzywa sztuczne, a do **brązowego** – odpady ulegające biodegradacji tzw. odpady zielone.

Nie wszystkie odpady, które my produkujemy w naszych gospodarstwach domowych, nadają się do selektywnej zbiórki. Są takie odpady, które należy wyrzucić do kosza bądź worka koloru **czarnego** przeznaczonym na tzw. odpady zmieszane.

Dlatego również osoby, które segregują odpady, oprócz kolorowych koszy, muszą posiadać pojemnik przeznaczony na zmieszane odpady komunalne. Do czarnego worka (bądź kosza) trafią m.in.: odpady higieniczne (pieluchy, chusteczki), zatłuszczony papier, ceramika, szkło stołowe, butelki po olejach spożywczych, paragony, zdjęcia, tekstylia oraz resztki jedzenia pochodzenia zwierzęcego.



Nie należy umieszczać, ani w czarnym, ani w żadnym innym koszu, który posiadamy w domu, **odpadów problemowych**, czy w jakikolwiek sposób szkodliwych dla środowiska, takich jak: **zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny, zużyte opony, odpady wielkogabarytowe** np. stoły, szafy, krzesła, sofy, dywany, wózki dziecięce itp., **odpady budowlane** – rozbiórkowe z gospodarstw domowych, **opakowania po środkach ochrony roślin, puszki po farbach i lakierach, świetlówki, opakowania po smarach i olejach samochodowych**. Odpady problemowe należy zbierać selektywnie, a następnie dostarczyć do **PSZOK-u**, czyli **Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych**, bądź wystawić przed posesję pod-



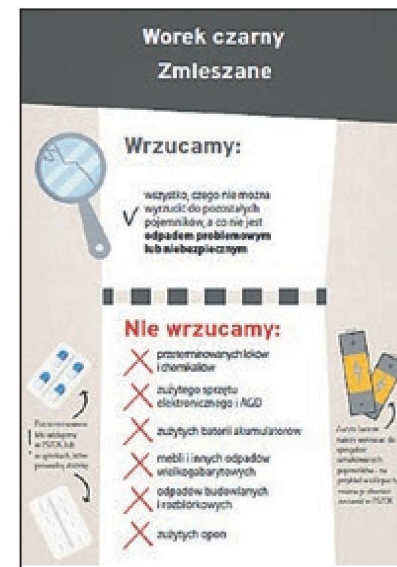
czas mobilnej zbiórki odpadów problemowych/ wielkogabarytowych. **Zużyte baterie** powinniśmy wrzucać do specjalnych pojemników, które są już prawie w każdym sklepie. Natomiast przeterminowane leki, czy butelki po syropach, powinny trafić do specjalnych pojemników, zazwyczaj umieszczanych w aptekach.

Segregowanie nie wymaga od nas wysiłku, wystarczy tylko trochę chęci, aby selektywna zbiórka odpadów była zwykłym, codziennym nawykiem, a nie tylko nieprzyjemnym obowiązkiem. Dzięki temu, że stosujemy selektywną zbiórkę, znaczną część odpadów można przerobić, albo ponownie wykorzystać. Nie muszą wszystkie produkowane przez nas śmieci trafić na składowisko, ogromną ilość odpadów, szczególnie opakowań, można oddać do recyklin-

gu i wykonać z nich nowe potrzebne przedmioty. **Pamiętaj !!!** Prawidłowa segregacja odpadów komunalnych zaczyna się w domu. Oddzielaj zatem surowce od śmieci, które nie nadają się do ponownego przetworzenia.

Segregując odpady przyczyniamy się do ochrony naszego środowiska, ale segregowanie odpadów przynosi nam również korzyści finansowe – segregując, zapłacimy mniej za zagospodarowanie odpadów. Jeśli będziemy nasze śmieci oddawać tylko w formie zmieszanej, rachunek za podatek śmieciowy będzie wyższy. Słowem- **segregacja się opłaca!**

Regionalne Centrum Edukacji Ekologicznej w Rzędowie





KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK W CENTRUM KULTURY I SZTUKI W POŁAŃCU



Okres świąteczny to czas pełen magii i wspólnego kołędowania. Dlatego Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu zaprosiło wszystkich na niezwykle muzyczne spotkanie.

Z koncertem „Kolęd i Pastorałek” wystąpili świąteczni muzycy i Młodzieżowa Orkiestra Dęta z CKiSz. Nietuzinkowe aranżacje dobrze znanych kolęd w wykonaniu Magdaleny Chołuj, Darii Kierońskiej i Arkadiusza Solarza z zespołem zachwyciły publiczność, a orkiestra pod batutą kapelmistrza Joanny Dryki oczarowała słuchaczy dźwiękami pięknych pastorałek. Miły dla ucha i oka koncert wyzwolił radość i optymizm pozwalając na chwilę zadumy i refleksji. To był odpowiedni czas i miejsce na takie właśnie spotkanie. Publiczność gromkimi, długimi brawami podziękowała artystom. Słowa podziękowania skierował również Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Tarnowski zapraszając muzyków na kolejne wspólne kołędowanie.

MAMA, TATA, PIŁKA I JA – PIERWSZY TRENING Z RODZICAMI

Wspólna zabawa dzieci, rodziców, trenerów pierwszy trening z rodzicami najmłodszej grupy Skrzatów „Aktywny Junior”. Podczas piłkarskich zabaw każdemu zawodnikowi towarzyszyła mama lub tata. Uśmiechom i radości nie było końca.

Rodzice mieli okazję „na własnej skórze” odczuć trud sportowych wyzwań stawianych przed małymi piłkarzami na każdym treningu. Nasi mali zawodnicy z dumą prezentowali przed swoimi rodzicami zdobyte już umiejętności i dopingowali ich do wspólnej zabawy. Przede wszystkim taki trening to wspólna zabawa! Rodzic może spędzić 60-90 minut w 100% poświęcając się własnemu dziecku. Przy obecnie pędzącym świecie jest to fajna odskocznia dla wielu rodziców, a zwłaszcza miło spędzony czas dla dzieci. Poza tym rodzice mogą poczuć pasję dzieci. Niektórzy



z nich nigdy nie uprawiali żadnego sportu, więc mogą przekonać się na własnej skórze na czym to polega. Dziecko ćwicząc wspólnie z rodzicem czuje, że rodzic go wspiera i w niego wierzy!

Na koniec każda grupa rozegrała mały mecz, w którym rodzice musieli stawić czoła swoim dzieciom. W każdym pojedynku górą byli młodzi adepci futbolu.

ZAKOŃCZYŁ SIĘ KOLEJNY CYKL ZAJĘĆ ZE ZDROWEGO KRĘGOSŁUPA ORAZ JOGI



Za nami kolejny szósty cykl zajęć w ramach programu Zdrowy Kręgosłup prowadzonych przez P. Magdalenę Tomporowską oraz piąty cykl zajęć Jogi prowadzonych przez P. Irinę Kosterską.

W zajęciach profilaktycznych schorzeń kręgosłupa i aparatu ruchu uczestniczyło 80 osób. Stopień trudności zajęć był dostosowany do ćwiczących, tak by z uśmiechem mogli uczestniczyć w zajęciach. Ćwiczenia urozmaicone były specjalistycznym sprzętem, tj. pikami Gum Donut, Soft Bill, i taśmami Thera Band.

Ich celem było zapobieganie bólowi kręgosłupa oraz zmianom przeciążeniowym narządu ruchu wynikającym z naszego trybu życia i siedzącej pracy. Program zajęć oparty był na doborze odpowiednich ćwiczeń wzmacniających, mobilizujących poszczególne odcinki kręgosłupa, a odpowiednie pozycje ćwiczeń umożliwiały naukę stabilizacji i stretchingu mięśni kręgosłupa i kończyn górnych i dolnych. Program Zdrowego Kręgosłupa miał również charakter instruktażowy uczący prawidłowych

nawyków i postawy ciała. Przy regularnym treningu uczestnicy mogli poprawić ogólny stan swojego kręgosłupa poprawić koordynację ruchową nauczyć się dbać na co dzień o swój kręgosłup. Program zajęć obejmował również zajęcia ruchowe na boisku szkolnym z Nordic Walking.

Sprawnie i odpowiednio wzmocnione mięśnie naszego ciała są receptą na zdrowy kręgosłup w przyszłości.

Zajęcia z Jogi prowadzone były w dwóch grupach 20-osobowych i przeznaczone dla osób początkujących oraz zaawansowanych. Odbływały się na Stadionie Miejskim w Połańcu. Ćwiczenia pozwoliły na osiągnięcie wewnętrznej harmonii i wzmocnieniu ciała. Polegały na wykonywaniu określonych pozycji zwanych asanami. Praktyka Jogi przyczyniła się do zwiększenia elastyczności ciała, siły i wewnętrznej równowagi eliminując stres i korzystnie wpływając na prawidłowe funkcjonowanie całego ciała.

Serdecznie dziękujemy za udział w zajęciach, Państwa zaangażowanie w wymienione przedsięwzięcie oraz miłą atmosferę podczas spotkań.

Ale to nie koniec! Właśnie ruszył kolejny cykl zajęć!



Finał Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „WISŁA KRÓLOWĄ RZEK POLSKI”



Przedszkole Publiczne w Połańcu zintegrowało dzieci z całej Polski do wzięcia udziału w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Wisła królową rzek Polski”.

Zaprosiliśmy do współpracy przedszkola z miejscowości przez które przepływa rzeka Wisła.

Z przyjemnością informujemy, że konkurs „WISŁA KRÓLOWĄ RZEK POLSKI” został rozstrzygnięty (wyniki na stronie przedszkola).

Jury w składzie: p. E. Kot, p. M. Szywała, p. A. Yasin - nagrodziło i wyróżniło najciekawsze prace. Różnorodność, ale także urok prac plastycznych dzieci

sprawiły, że postanowiliśmy nagrodzić wszystkich uczestników. Przyznajemy się szczerze i z pokorą, nie spodziewaliśmy się, że rzeka Wisła może mieć tyle twarzy... Mieliśmy w rękach każdą pracę. Była obejrzana i omówiona ze wszystkimi detalami – a najbardziej liczyła się samodzielność dziecka w wykonaniu i pomysł.

Dnia 15.01.2018r. panie dyrektor Anna Kaniszewska i Beata Mika wręczyły laureatom i uczestnikom nagrody, których głównym fundatorem był Urząd Marszałkowski w Kielcach.

Dziękujemy wszystkim, którzy podjęli wyzwanie i spróbowali swoich sił w konkursie, który miał na celu uczcić ustanowiony przez Sejm RP rok 2017 - Rokiem Rzeki Wisły.



HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH W POŁAŃCU W 2018 R.

W POŁAŃCU

ODPADY SEGREGOWANE	
Ulice: Staszowska, Kościelna, Sportowa, Osiecka, Wyzwolenia, Zielińskiego, Kard. Stefana Wyszyńskiego, Osiedle Północ I i II, 11-g Listopada, Krakowska, Krakowska M. i D., Ruszczańska, Ogrodowa, Zrębińska, Miła, Źródłana	
STYCZEŃ	4,18
LUTY	1,15
MARZEC	1,15
KWIECIEŃ	5,19
MAJ	4,17
CZERWIEC	7,21
LIPIEC	5,19
SIERPIEŃ	2,16
WRZESIEŃ	6,20
PAŹDIERNIK	4,18
LISTOPAD	2,15
GRUDZIEŃ	6,20
Ulice: Osiedle Południe I i II, Pl. Uniwersału Połanieckiego, Partyzantów, Kościuszki, Kazimierza Wielkiego, Tylina, Mielecka, Energetyków, Działkowców, Podskale	
STYCZEŃ	10,24
LUTY	14,28
MARZEC	14,28
KWIECIEŃ	11,25
MAJ	9,23
CZERWIEC	13,27
LIPIEC	11,25
SIERPIEŃ	8,22
WRZESIEŃ	12,26
PAŹDIERNIK	10,24
LISTOPAD	14,28
GRUDZIEŃ	12,27
ODPADY NIESEGREGOWANE	
Ulice: Mielecka, Tylina, Partyzantów, Ruszczańska	
STYCZEŃ	2,8,15,22,29
LUTY	5,12,19,26

MARZEC	5,12,19,26
KWIECIEŃ	3,9,16,23,30
MAJ	7,14,21,28
CZERWIEC	4,11,18,25
LIPIEC	2,9,16,23,30
SIERPIEŃ	6,13,20,27
WRZESIEŃ	3,10,17,24
PAŹDIERNIK	1,8,15,22,29
LISTOPAD	5,12,19,26
GRUDZIEŃ	3,10,17,24,31
Ulice: Energetyków, Działkowców, Kościuszki, Kazimierza Wielkiego, Kard. St. Wyszyńskiego, Staszowska, Kościelna, Sportowa	
STYCZEŃ	2,9,16,23,30
LUTY	6,13,20,27
MARZEC	6,13,20,27
KWIECIEŃ	3,10,17,24
MAJ	2,8,15,22,29
CZERWIEC	5,12,19,26
LIPIEC	3,10,17,24,31
SIERPIEŃ	7,14,21,28
WRZESIEŃ	4,11,18,25
PAŹDIERNIK	2,9,16,23,30
LISTOPAD	6,13,20,27
GRUDZIEŃ	4,11,18,27
Ulice: Osiecka, Osiedle Południe I, Osiedle Południe II, Żapniowska	
STYCZEŃ	4,11,18,25
LUTY	1,8,15,22
MARZEC	1,8,15,22,29
KWIECIEŃ	5,12,19,26
MAJ	4,10,17,24
CZERWIEC	1,7,14,21,28
LIPIEC	5,12,19,26
SIERPIEŃ	2,9,16,23,30
WRZESIEŃ	6,13,20,27
PAŹDIERNIK	4,11,18,25
LISTOPAD	2,8,15,22,29
GRUDZIEŃ	6,13,20,27

Ulice: Osiedle Północ I, Osiedle Północ II	
STYCZEŃ	5,12,19,26
LUTY	2,9,16,23
MARZEC	2,9,16,23,30
KWIECIEŃ	6,13,20,27
MAJ	4,11,18,25
CZERWIEC	1,8,15,22,29
LIPIEC	6,13,20,27
SIERPIEŃ	3,10,17,24,31
WRZESIEŃ	7,14,21,28
PAŹDIERNIK	5,12,19,26
LISTOPAD	2,9,16,23,30
GRUDZIEŃ	7,14,21,28
Ulice: Pl. Uniwersału Połanieckiego, Krakowska, Krakowska Mała, Krakowska Duża, Zrębińska, Ogrodowa, 11-go Listopada, Miła, Źródłana	
STYCZEŃ	3,10,17,24,31
LUTY	7,14,21,28
MARZEC	7,14,21,28
KWIECIEŃ	4,11,18,25
MAJ	2,9,16,23,30
CZERWIEC	6,13,20,27
LIPIEC	4,11,18,25
SIERPIEŃ	1,8,16,22,29
WRZESIEŃ	5,12,19,26
PAŹDIERNIK	3,10,17,24,31
LISTOPAD	7,14,21,28
GRUDZIEŃ	5,12,19,27
Pozostałe selektywne odpady wielkogabarytowe z terenu Miasta w formie „wystawek” (meble, odpady wielkogabarytowe, elektrośmieci, itp.)	
Ulice: Mielecka, Tylina, Partyzantów, Ruszczańska	
MARZEC	19
CZERWIEC	18
SIERPIEŃ	20
LISTOPAD	19
Ulice: Energetyków, Działkowców, Kościuszki, Kazimierza Wielkiego, Kard. St. Wyszyńskiego, Staszowska, Kościelna, Sportowa	
MARZEC	19
CZERWIEC	18
SIERPIEŃ	20
LISTOPAD	19
Ulice: Osiecka, Osiedle Południe I, Osiedle Południe II, Żapniowska	
MARZEC	19
CZERWIEC	18

SIERPIEŃ	20
LISTOPAD	19
Ulice: Osiedle Północ I, Osiedle Północ II	
MARZEC	19
CZERWIEC	18
SIERPIEŃ	20
LISTOPAD	19
Ulice: Pl. Uniwersału Połanieckiego, Krakowska, Krakowska Mała, Krakowska Duża, Zrębińska, Ogrodowa, 11-go Listopada, Miła, Źródłana	
MARZEC	19
CZERWIEC	18
SIERPIEŃ	20
LISTOPAD	19

W SOŁECTWACH

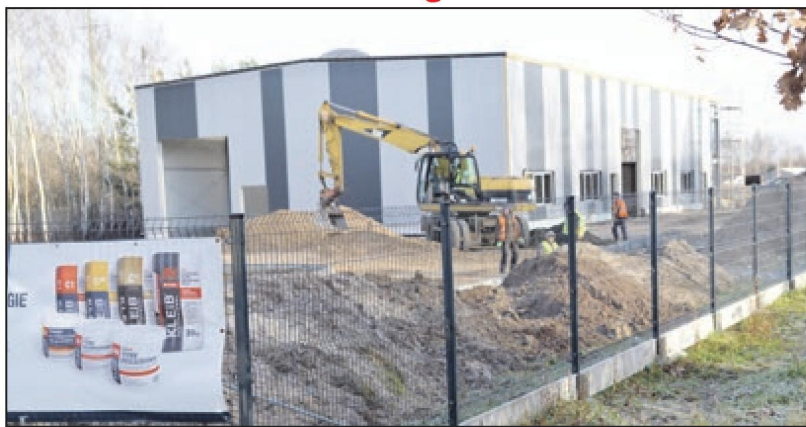
ODPADY SEGREGOWANE	
Sołectwa: Zrębin, Zdzieci Nowe, Zdzieci Stare, Kraśnik, Ruszcza, Maśnik, Ruszcza Kępa, Rybitwy, Połaniec: ul. Żapniowska, ul. Zachodnia, ul. Daszyn	
STYCZEŃ	9
LUTY	13
MARZEC	13
KWIECIEŃ	10
MAJ	8
CZERWIEC	12
LIPIEC	10
SIERPIEŃ	14
WRZESIEŃ	11
PAŹDIERNIK	9
LISTOPAD	13
GRUDZIEŃ	11
Sołectwa: Łęg, Winnica, Brzozowa, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia, Okragła, Rudniki, Kamieniec, Wymysłów, Zawada, Luszyca, Połaniec: ul. Leśna	
STYCZEŃ	2
LUTY	6
MARZEC	6
KWIECIEŃ	3
MAJ	2
CZERWIEC	5
LIPIEC	3
SIERPIEŃ	7
WRZESIEŃ	4
PAŹDIERNIK	2
LISTOPAD	6
GRUDZIEŃ	4

ODPADY NIESEGREGOWANE	
Sołectwa: Zrębin, Zdzieci Nowe, Zdzieci Stare, Kraśnik, Ruszcza, Maśnik, Ruszcza Kępa, Rybitwy, Połaniec: ul. Żapniowska, ul. Zachodnia, ul. Daszyn	
STYCZEŃ	23
LUTY	27
MARZEC	27
KWIECIEŃ	10,24
MAJ	8,22
CZERWIEC	12,26
LIPIEC	10,24
SIERPIEŃ	14,28
WRZESIEŃ	11,25
PAŹDIERNIK	9,23
LISTOPAD	27
GRUDZIEŃ	27
Sołectwa: Łęg, Winnica, Brzozowa, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia, Okragła, Rudniki, Kamieniec, Wymysłów, Zawada, Luszyca, Połaniec: ul. Leśna	
STYCZEŃ	16
LUTY	20
MARZEC	20
KWIECIEŃ	3,17
MAJ	2,15
CZERWIEC	5,19
LIPIEC	3,17
SIERPIEŃ	7,21
WRZESIEŃ	4,18
PAŹDIERNIK	2,16
LISTOPAD	20
GRUDZIEŃ	18
Pozostałe selektywne odpady wielkogabarytowe z terenu Miasta w formie „wystawek” (meble, odpady wielkogabarytowe, elektrośmieci, itp.)	
Sołectwa: Zrębin, Zdzieci Nowe, Zdzieci Stare, Kraśnik, Ruszcza, Maśnik, Ruszcza Kępa, Rybitwy, Połaniec: ul. Żapniowska, ul. Zachodnia, ul. Daszyn	
MARZEC	5
CZERWIEC	4
SIERPIEŃ	6
LISTOPAD	5
Sołectwa: Łęg, Winnica, Brzozowa, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia, Okragła, Rudniki, Kamieniec, Wymysłów, Zawada, Luszyca, Połaniec: ul. Leśna	
MARZEC	12
CZERWIEC	11
SIERPIEŃ	13
LISTOPAD	12

NOWY ZAKŁAD PRODUKCYJNY W POŁAŃCU ROBI WRAŻENIE – PRACE WRĄ

Trwają zaawansowane prace przy budowie kolejnego zakładu produkcyjnego w Połańcu.

To firma Alubest S.C. FPHU Paweł i Marcin Balawender buduje obiekt biurowo – produkcyjny na terenie inwestycyjnym „B1”. To ważna inwestycja dla Połania, która tworzy kapitał gospodarczy. Zadanie realizowane jest zgodnie z założeniami, z których wynika, że do 25 osób może liczyć na pracę w nowo powstałej firmie w Połańcu w pierwszym etapie. Firma chce się rozwijać i snuje plany na przyszłość. Na placu budowy stoi już budynek, a cały plac został ogrodzony, trwają dalsze prace.



Jak mówi właściciel firmy „Alubest” Marcin Balawender budynek jest już zamknięty, rozpoczynamy

prace wewnątrz. Przewidujemy całkowite zakończenie prac w okresie wiosennym.

Spotkanie noworoczne burmistrza z dziećmi korzystającymi ze specjalnych placówek oświatowych



Spotkanie odbyło się 16 stycznia br. w budynku Urzędu Miasta i Gminy Połaniec i miało na celu wymianę doświadczeń między opiekunami dzieci dojeżdżających do specjalnych placówek w Staszowie, Sandomierzu czy Mielcu.

Spotkanie prowadził burmistrz – Jacek Tarnowski, który już na wstępie złożył najserdeczniejsze życzenia noworoczne dzieciom, jak i opiekunom. Dyskutowano nad utrudnieniami z jakimi osoby niepełnosprawne spotykają się w życiu codziennym. Burmistrz zapewnił o możliwości udzielania pomocy zaznaczając, że spotkania na bieżąco monitorowanie zakresu potrzeb będą odbywać się cyklicznie. Wspólnie spędzony czas upłynął w bardzo radosnej i serdecznej atmosferze – każdy uczestnik otrzymał słodką paczkę. Głos zabrały skarbnik – Małgorzata Żugaj, radna – Joanna Witek. To było miłe i sympatyczne spotkanie.



SYLWESTER POD GWIAZDAMI 2017/2018

Tradycyjnie duża część mieszkańców Połania i gości ostatnie minuty Starego Roku 2017 spędziła pod gołym niebem na „Sylwestrze pod Gwiazdami 2017/2018”.

W tę wyjątkową noc na placu muszli koncertowej nie brakowało dobrej muzyki, najnowszych dyskotekowych hitów i gorących przebojów. Gdy zegar wybił północ ciepłe, serdeczne życze-

nia wszelkiej pomyślności w Nowym Roku złożył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec Jacek Tarnowski i Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo. Tuż po życzeniach rozpoczęło się odliczanie. Na umówiony sygnał, przy pierwszych dźwiękach muzyki wystrzeliły w górę fajerwerki malujące na niebie gwiazdne pejzaże. Wspaniałe, 10 minutowe widowisko otwarło Nowy 2018 rok pełen marzeń, planów i pozytywnych zmian dla każdego.... Wszystkiego Najlepszego.



18 lutego 2018 r. - niedziela - godz. 19.00
Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu

sala widowiskowa - cena biletu: 35 zł.

Bilety można nabyć bezpośrednio w kasie CKiSz lub kupić on-line od 22 stycznia

Udział w wydarzeniu jest równocześnie z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych publikację wizerunku w relacjach promocyjnych przez Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu

NOWY, KOMFORTOWY POJAZD WJECHAŁ PRZED BUDYNEK WTZ – Z MYŚLĄ O BEZPIECZNEJ DRODZE DLA PODOPIECZNYCH PLACÓWKI

Gmina Połaniec pozyskała środki na realizację zadania pn. „Dostawa autobusu 19 osobowego (18+1) przystosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych z możliwością przewożenia 1 osoby na wózku inwalidzkim w ramach projektu pn.: „Zmniejszenie barier transportowych na rzecz uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej w Połaniecu poprzez zakup pojazdu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych” w ramach projektu dotyczącego obszaru D „Programu wyrównywania różnic między regionami III” – w 2017 roku współfinansowanego ze środków PFRON”.

Potrzeba zakupu pojazdu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych z terenu Miasta i Gminy Połaniec jest nieodzowna w procesie prawidłowego funkcjonowania Warsztatu Terapii Zajęciowej i wynika z dużej liczby osób niepełnosprawnych uczestniczących w zajęciach – obecnie łączna liczba uczestników to 49 osób, z czego 33 osoby to osoby, którym zapewniony jest codzienny dowóz, a 4 osoby poruszają się na wózkach inwalidzkich. W związku z rozbudową i uzyskaniem nowej powierzchni użytkowej planuje się także zwiększenie liczby uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej oraz przyjęcie



do placówki dodatkowych osób niepełnosprawnych, którym również trzeba będzie zapewnić codzienny przewóz. Pojazdy, z których do tej pory korzystał WTZ nie pokrywały w pełni zapotrzebowania na dowóz osób – Samochód Ford (8+1) + Samochód Mercedes (19+1) = 27 miejsc, a uczestników WTZ jest 49, z czego 33 osoby to osoby, którym zapewnia się codzienny dowóz – liczba uczestników wzrosła dzięki adaptacji budynku z przeznaczeniem na działalność WTZ. Ponadto, na co dzień 13 osób korzysta z kursowych, odpłatnych busów, ponieważ jednostka nie jest im w stanie zapewnić stałego przewozu.

Zakup dodatkowego pojazdu dostosowanego do przewozu osób niepełnosprawnych przyczyni się do wzrostu wydajności rozwiązań transportowych i pozwoli całej grupie uczestników WTZ na wspólny wyjazd na wydarzenia kulturalne i sportowe, wycieczkę czy wyjazd do instytucji kultury. Mając na uwadze proces usprawnienia dowozu osób nie-

pełnosprawnych do Warsztatu Terapii Zajęciowej, należy również uwzględnić fakt, iż w zdecydowanej większości są osoby z terenów wiejskich, a ze względu na międzygminny charakter działalności warsztatu, osoby niepełnosprawne dowożone są nie tylko z terenu Gminy Połaniec, lecz również gmin ościennych. Ponadto zakup nowego środka lokomocji przyczyni się do wzrostu procesu integracji społecznej osób niepełnosprawnych z osobami zdrowymi, którzy będą mogli być nie tylko dowożeni do Warsztatu Terapii Zajęciowej, ale także będą mogli uczestniczyć w organizowanych wycieczkach, imprezach plenerowych, wyjazdach do instytucji kultury, na różnego rodzaju zawodach sportowych i konkursach organizowanych dla osób niepełnosprawnych.

WTZ w Połaniecu to placówka, która przygotowuje podopiecznych do codziennego życia tak, aby byli zaradni, umieli sterować własnym zachowaniem i uczestniczyli w życiu społecznym samodzielnie, niezależnie i w sposób godny. Uczestnikami WTZ są osoby zamieszkałe na terenie gminy Połaniec i okolic. Stąd też wynika potrzeba posiadania środka transportu, który zbiera i dowozi podopiecznych do Połania. Uczestnicy warsztatów do tej pory dowożeni byli bussem dostosowanym do przewozu osób niepełnosprawnych. Nowy autokar to nie tylko duża radość, ale także gwarancja niezawodności, co w tym przypadku jest bardzo ważne, wręcz kluczowe dla funkcjonowania. Dzięki temu poprawią się warunki jazdy – bo w komfortowych warunkach podopieczni dojadą na zajęcia terapeutyczne, ale i na każdą wycieczkę czy spotkanie integracyjne.

Pojazd nowoczesny przystosowany jest do przewozu osób niepełnosprawnych, w tym 1 osoby niepełnosprawnej na wózku inwalidzkim poprzez:

- wyłożenie podłogi w przedziale pasażerskim wykładziną antypoślizgową i wodoodporną,
- oświetlenie obszaru wsiadania,
- dodatkowy uchwyt dla pasażerów w przestrzeni pasażerskiej,
- samochód dopuszczony do ruchu jako autobus przystosowany do przewozu osoby niepełnosprawnej na wózku inwalidzkim (homologacja na podstawie rozszerzonego badania technicznego),
- przystosowanie siedzeń do łatwego demontażu w celu zwolnienia miejsca i kotwiczenia wózka inwalidzkiego,
- szyny podłogowe do zamocowania wózka inwalidzkiego,

- komplet pasów do zamocowania wózka inwalidzkiego do szyny,
- pasy zabezpieczające osoby niepełnosprawne na wózkach,
- wprowadzenie wózka z tyłu pojazdu za pomocą najazdów aluminiowych teleskopowych składanych,
- poręcze, barierki,
- oznakowanie pojazdu z przodu i z tyłu, informujące o osobach z niepełnosprawnością we wnętrzu oraz oznakowanie pojazdu z informującą o dofinansowaniu zakupu pojazdu ze środków PFRON z logiem, mocowane na magnesach.

Odbiór nowego pojazdu sprawił podopiecznym wielką radość. Pojazd został przekazany w użytkowanie Warsztatom Terapii Zajęciowej w obecności p.o. dyrektora Oddziału Świętokrzyskiego – Andrzeja Michalskiego, starosty powiatu staszowskiego – Michała Skotnickiego, burmistrza Połania – Jacka Tarnowskiego, skarbnik Miasta i Gminy Połaniec – Małgorzaty Żugaj, kierownik WTZ – Bogumiły Pasek, radnej – Joanny Witek, pracowników placówki,

a zwłaszcza w obecności podopiecznych placówki. Ogromną radość uczestnicy WTZ wyrazili już na sam widok nowego pojazdu wielkimi brawami i uśmiechem na twarzy. Przed wypróbowaniem pojazdu przez kierowcę zaproszeni goście wyrazili radość z możliwości zakupu autobusu ułatwiającego funkcjonowanie podopiecznym placówki. Były też rozmowy o dalszej rozbudowie ośrodka, sposobie pozyskania środków finansowych. Podziękowania za wspólne zrealizowane zadanie przekazał burmistrz – Jacek Tarnowski, skarbnik i radna, po czym dyrektor – Andrzej Michalski i starosta – Michał Skotnicki obficie obalali nowy pojazd szampanem. Przecięcia wstęgi dokonał burmistrz – Jacek Tarnowski. I oczywiście każdy z uczestników placówki dokładnie obejrzał nowy pojazd zasiadając w środku i sprawdzając komfort przyszłej jazdy. Następnie odbyło się spotkanie już wewnątrz budynku z dyrektorem, starostą, burmistrzem, gdzie dyskutowano o rozwoju placówki, organizacji praktyk dla uczestników WTZ czy dalszej formie pomocy.

Podopieczni mogą być teraz pewni, że będą sprawnie i bezpiecznie dowożeni i odwożeni na zajęcia warsztatowe i wycieczki.

Zakup został dofinansowany przez Powiat ze środków PFRON

Całkowita wartość autobusu: 196 185,00 zł

Dofinansowanie 70% zrefundowane ze środków PFRON pochodzących z „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w wysokości: 137 329,00 zł

Wkład własny Gminy Połaniec: 58 856,00 zł



WRĘCZENIE AKTU MIANOWANIA

Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela, wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenia w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej. Tak mi dopomóż Bóg.

Takie ślubowanie 27 grudnia 2017 r w Urzędzie Miasta i Gminy Połaniec złożyła Pani mgr Katarzyna Nowińska – Karaś awans na stopień nauczyciela mianowanego. Miejsce pracy: Przedszkole Publiczne w Połancu, ul. Madalińskiego 1. Stanowisko: nauczyciel-wspomagający, nauczyciel-pedagog.

Uroczyste spotkanie otworzył Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec – Jacek Tarnowski witaając wszystkich uczestników uroczystości, – dyrektorkę, mianowane nauczycielki, kierowników, pracowników UM i G. Następnie kierownik ref. spraw oświatowych – Bogumiła Niespodziewana z dumą mówiła o mianowanej nauczycielce, podkreślając jak dobrze zaprezentowała się na egzaminie, upewniając zebranych w przekonaniu, że jest to osoba odpowiednia do pełnienia funkcji nauczyciela. Na uroczystości ślubowania obecni byli także: Skarbnik Gminy – Małgorzata



Żugaj, Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu- Małgorzata Dalmata – Konwicka, kierownik SCUW – Agnieszka Treła oraz dyrektorzy placówek oświatowych.

Po odśpiewaniu Hymnu Państwowego i złożeniu ślubowania, panie odebrały akt mianowania i symboliczną różę z rąk Burmistrza – Jacka Tarnowskiego oraz moc życzeń i gratulacji od dyrektorki. Szczególne gratulacje dla dydaktyków złożyli: Burmistrz – Jacek Tarnowski, Skarbnik Gminy – Małgorzata Żugaj, Przewodni-

cząca Komisji Oświaty, Kultury i Sportu- Małgorzata Dalmata – Konwicka, kierownik SCUW – Agnieszka Treła oraz dyrektorzy placówek oświatowych. W swoich przemówieniach podkreślali, że praca nauczyciela jest szczególnym powołaniem do czynnego towarzyszenia rozwojowi drugiego człowieka. Jest to wielkie wyzwanie – niezwykle trudne i odpowiedzialne. Serdeczne gratulacje zdobytego awansu z życzeniami dalszego rozwoju zawodowego i czerpania radości z tej najpiękniejszej profesji, padły z ust każdego przemawiającego.

Akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego podwyższa status zawodowy nauczyciela i otwiera drogę do uzyskania kolejnego stopnia awansu – nauczyciela dyplomowanego. Dokument ten świadczy o poszerzeniu i pogłębieniu przez nauczyciela wiedzy i umiejętności zawodowych, tak potrzebnych w nauczaniu naszych dzieci.



PASTORAŁKA „Od serca do ucha” zagrana przez podopiecznych WTZ Połaniec

17 grudnia podopieczni Warsztatu Terapii Zajęciowej zagrali świątecznie, jak co roku w dla mieszkańców naszego miasta.

W roku bieżącym wystawiliśmy Pastorałkę „Od serca Do ucha”, w której religijna tematyka bożonarodzeniowa poszerzona została o warstwę obyczajową i ludową pieśń religijną o wesołym charakterze (utrzymana za zwyczaj w tonie sielankowym). 27 osób – postaci zagrało brawurowo, wkładając całe serce w swoją rolę. Przygotowanie trwały długie tygodnie, aby uzyskać jak najlepszy efekt. Frekwencja w tym roku przerosła nasze najsmielsze oczekiwania. Wspaniała publiczność, która bardzo żywiołowo reagowała na grę naszych aktorów to największa nagroda i satysfakcja dla naszych podopiecznych.

Wystąpili:

Narrator – Konrad Cieplak

Maryja – Anna Pochroń

Józef i Eskimos – Rafał Gromniak

Anioł I i Japonka – Joanna Sobiejska

Anioł II – Ewelina Wojdan



Aniał III – Monika Zajac

Pasterz I – Mirosław Filak

Pasterz II i Murzynek – Mateusz

Tutak

Pasterz III – Zbigniew Wojdan

Herod – Grzegorz Ambroży

Diabeł – Dorota Ziółkowska

Śmierć – Rafał Konys

Sługa – Konrad Wlazło

Król Kacper – Piotr Wojcieszan

Król Melchior – Piotr Grabowski

Król Baltazar – Artur Jungiewicz

Dziecko I – Anna Szymańska

Dziecko II – Aleksandra Czuba

Chinka – Joanna Staniszevska

Indianin – Marek Jeznach

Polka – Sara Brzyszczy – Cesarz

Chór aniołów: Agnieszka Niziołek, Kasia Grabowska, Krzysztof Kwiatkowski, Małgorzata Rybak, Rafał Marzec i Marcin Kwaśniewski.

Po zakończonych występach nasi podopieczni wraz z rodzicami, kadrą WTZ i zaproszonymi gośćmi udali się na wieczór wigilijny.



MIASTO I GMINA POŁANIEC
OŚRODEK SPORTU
i REKREACJI w POŁANCU

zapraszają na
BEZPŁATNE ZAJĘCIA

Jogi

ŚRODY
GODZ. 19.15-20.40
PIĄTKI
GODZ. 17.30-19.00

PIERWSZE ZAJĘCIA
2 LUTEGO - PIĄTEK

Zapisy na STADIONIE MIEJSKIM, ul. Sportowa 1- w biurze lub pod nr tel: 15-865-11-20
Liczba miejsc ograniczona.

SALA KONFERENCYJNA
STADION MIEJSKI w POŁANCU, ul. Sportowa 1

Miasto i Gmina Połaniec
Ośrodek Sportu i Rekreacji w Połancu

OSIR
W POŁANCU

zapraszamy na **BEZPŁATNE ZAJĘCIA**

ZDROWY KRĘGOSŁUP

- Grupowe zajęcia dla dorosłych oparte na ćwiczeniach
- Poczuj się lepiej i zdrowiej - zadbaj o sylwetkę i prawidłową postawę ciała
- Zmień złe nawyki, wzmocnij i rozciągnij aktywnie swoje mięśnie
- Utrzymaj kręgosłup w dobrej kondycji i zapobiegaj bólowi ćwicząc
- Wzmocnij mięśnie poszczególnych odcinków kręgosłupa

Zadbaj o zdrowie już dziś!

BEZRUCH JEST CHOROBA, RUCH JEST POWROTEM DO ZDROWIA

Zajęcia szczególnie kierowane dla osób, które odczuwają dolegliwości bólowe ze strony kręgosłupa bądź chcą im zapobiec. Trening mięśni głębokich odpowiedzialnych za stabilizację i prawidłowe funkcjonowanie kręgosłupa.

ZAPISY I WIĘCEJ INFORMACJI:
Zapisy w biurze na STADIONIE MIEJSKIM lub pod nr tel: 15-865-11-20

Poniedziałek - 16.00 - 20.00 ; środa - 16.00 - 20.00 ; czwartek - 16.00 - 20.00
Sala gimnastyczna w PUBLICZNYM GIMNAZJUM Nr 1 w Połancu
Pierwsze spotkanie : 1 LUTEGO - CZWARTEK

Pełna gotowość uczniów Gimnazjum przed wylotem do Bangkoku!

Po znakomitym wyniku na Międzynarodowej Warszawskiej Wystawie Wynalazków IWIS 2017, gdzie uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej (klasy gimnazjalne) zdobyli złoty medal oraz dwa wyróżnienia, przyszła kolej na wyjazd do Bangkoku na Wystawę Bangkok International Intellectual Property, Invention, Innovation and Technology Exposition - IPI-TEX 2018.

Liderami innowacyjnych prac i osobami, które wyjadą do Tajlandii są **Krzysztof Wójcik** oraz **Krzysztof Zysk**. Uczniowie, którzy brali udział w nowatorskich pracach lub wspomagali projekt to: Sebastian Papaj, Adam Śledź, Artur Bugaj.

Unowocześniona i zmieniona praca pod tytułem „Inteligentny stolik dla chorego”, której zadaniem jest sterowa-

nie inteligentnym domem przez osobę chorą lub kontuzjowaną posiada między innymi następujące funkcje:

- otwierania i zamykania drzwi wejściowych przy użyciu specjalnie skonstruowanego siłownika do domu lub pokoju;
- załączania lub wyłączania urządzeń klimatyzacyjnych;
- załączania lub wyłączania urządzeń grzewczych, sterowania instalacją c.o.
- załączania lub wyłączania urządzeń oświetleniowych;
- uruchamianie i wyłączanie innych urządzeń takich jak: odbiorniki telewizyjne i radiowe, elektrowentylatory, domofony, czy furtki wejściowe na posesję.
- Włączanie alarmu lub przywołania pomocy domowników lub personelu medycznego jeżeli osoba poszkodowana znajduje się w szpitalu lub domu opieki.

Ułatwienie, jakie niesie ze sobą „Inteligentny Stolik dla chorego”, może wejść w życie znacznie szybciej niż

poprzedni wynalazek gimnazjalistów z 2016r. („Elektroniczny System Pojazdów Mobilnych”) ponieważ tym razem szkoła odstąpiła od czasochłonnego zgłaszania i tworzenia dokumentacji do urzędu Patentowego RP. Powinno to również obniżyć koszty finalne wytworzenia produktu i lepiej służyć całemu społeczeństwu.

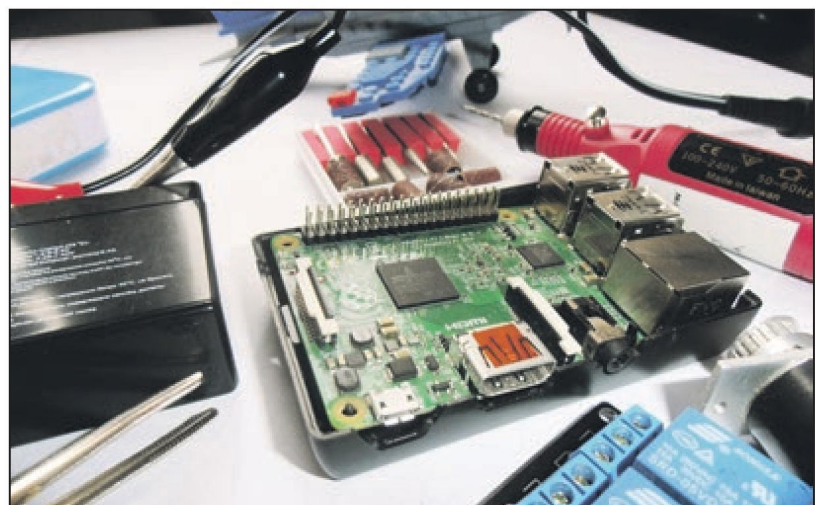
Powyższe działania szkoły mają ważną rolę w rozwoju cywilizacji i kultury technicznej z wielu powodów, między innymi z faktu likwidacji nauczania „Techniki” jako przedmiotu w klasach siódmych i ósmych co nastąpiło wraz z wejściem nowej reformy oświaty.

Uczniowie dziękują za dotychczasową pomoc Świętokrzyskiemu Kuratorowi Oświaty, pani Wojewodzie, panu Burmistrzowi Miasta i Gminy Połaniec, prezesowi ENEA i Fundacji Wspomagania Oświaty w Połańcu, a także innym sponsorom, którzy przyczynili się do realizacji tego ambitnego przedsięwzięcia i do umożliwienia wyjazdu uczniów do Bangkoku:

- Właścicielowi Hut Szkła w Grzybowie,
- firmie ENREM,
- firmie ER-EA,
- Bankowi Spółdzielczemu w Połańcu
- Stowarzyszeniu Elektryków Polskich w Tarnobrzegu.

Uczniom życzymy szczęśliwej, pełnej wrażeń podróży oraz **nowych inspiracji** w podejmowaniu działań innowacyjnych i wynalazczych, aby kontakt z rówieśnikami z całego świata procentował w ich życiu, wynalazki były ich domeną i dobrze promowały nasz region i naszą ojczyznę na forum całego świata.

Promotor projektu, Jerzy Norwak



Święta Bożego Narodzenia to czas radosnego wyczekiwania, czas nadziei, pokory, czas miłości. W tych dniach kierujemy swe myśli ku naszym bliskim – rodzinom i krewnym, ale też ku osobom starszym, samotnym, potrzebującym naszego wsparcia i opieki.

Miasto i Gmina w Połańcu od wielu lat organizuje spotkanie wigilijne, by w tym szczególnym czasie nikt nie czuł się zapomniany i osamotniony oraz mógł spotkać się z życzliwymi ludźmi w świątecznej atmosferze.

Wigilijne spotkanie

Tegoroczne spotkanie z podopiecznymi Ośrodka Pomocy Społecznej odbyło się 19 grudnia, podczas którego Kierownik Pani Ewa Tomalska bardzo serdecznie powitała wszystkich przybyłych gości i złożyła im życzenia z okazji zbliżających się świąt. Swoją obecnością spotkanie zaszczylicili i również dołączyli się do świątecznych życzeń: Pan Jacek Tarnowski – Burmistrz Gminy i Miasta Połaniec, Pan Stanisław Lolo – Przewodniczący Rady Miejskiej Połaniec, Pani Małgorzata Żugaj – Skarbnik Miasta i Gminy Połaniec, Pani Joanna Wiek – Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych, ksiądz Dziekan Witold Dobrzański z Pa-

rafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych, Pani Wioletta Łukaszek – kierownik Hostelu”Wspólnota.

Zgodnie z tradycją miało miejsce wspólne kołędowanie przy wigilijnym stole. Tym razem spotkanie umilił wspaniały występ młodych wokalistów z zespołu WAJPAK.

Osobom, które miały problemy z samodzielnym przybyciem na wieczór wigilijny oraz powrotem do domu zapewniony był dowóz.

Ośrodek Pomocy Społecznej składa wszystkim gościom i osobom zaangażowanym w organizację tego spotkania, serdeczne podziękowania za współpracę.



Utrudnienia w rejestracji pojazdów

Wydział Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Staszowie uprzejmie informuje, że z przyczyn niezależnych od tutejszego urzędu występują problemy z rejestracją pojazdów.

Powyższe utrudnienia występują w całej Polsce i związane są z wdrażaniem programu CEPIK 2.0, który służy m.in. do rejestracji pojazdów. Pomimo licznych monitów kierow-

nych do wprowadzającego nowy system Ministerstwa Cyfryzacji usterki nie zostały usunięte i w chwili obecnej nie jest znany ostateczny termin ich usunięcia. Za utrudnienia przepraszamy.

Szkolenia z zakresu stosowania środków ochrony roślin sprzętem naziemnym



Świętokrzyski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach
Powiatowy Zespół Doradczy w Staszowie

organizuje
szkolenie z zakresu stosowania środków ochrony roślin sprzętem naziemnym.

Czas trwania szkolenia to:

7 godzin-szkolenie uzupełniające- odpłatność 70 zł.
(dla osób, którym minął 5 letni termin ważności zaświadczenia)

Zaświadczenie o ukończeniu szkolenia uprawnia do nabywania i stosowania środków ochrony roślin przez okres 5 lat.

Terminy i miejsca szkoleń:
OSP Ruszcza dn.09.02.2018

Szczegółowe informacje można uzyskać
w Powiatowym Zespole Doradczym w Staszowie
oraz pod numerem telefonu: 15 864 31 63
pzd.staszow@sodr.pl